Bulletin des Anciens

UNIVERSITE DE MONCTON

Décembre 1993

Numéro 94

CENTRE D'ETUDES ACADIENNES
UNIVERSITÉ DE MONCTON
MONCTON, N.-B. E1A 3E9

Congrégation N.-D. du S.-C., ancienne de l'année (voir p. 2)

Conseil A.A.A.U.M. 1993-94

Président
Normand Landry
Président sortant
Benoît Doucet
1ère vice-présidente
Ghislaine Ringuette-Crawford
2e vice-présidente
Thérèse Landry-Martin
3e Vice-président et
Conseiller juridique
Ronald LeBlanc
Directeur général
William P. Boucher
Directeur adjoint
Vincent Bourgeois
Secrétaire
Diane Richard
Trésorier
Raoul Després
Conseiller-ère-s
Colombe Arsenault
Donald Aubé
Camille Belliveau
Paul Bourgeois
Léone Boudreau-Nelson
Adélard Cormier
Armand Cormier
Edgar Léger
Gaston Losier
Dr Roland Maurice
P. Roland Soucie, c.s.c.

Incorporée en 1989

Bulletin des Anciens Université de Moncton

décembre 1993-numéro 94

Le bulletin des anciens est publié à 13000 exemplaires par le Service des ancien(ne)s et ami(e)s qui est situé au local 166 du Pavillon Jacqueline-Bouchard, Université de Moncton, Centre universitaire de Moncton, Moncton (N.-B.) E1A 3E9. La reproduction des articles est autorisée. La publication, rédaction et mise en page sont sous la direction de Léone Boudreau-Nelson, William P. Boucher et Normand Dupuis.

La Congrégation des Religieuses de Notre-Dame du Sacré-Coeur a reçu le titre d'Ancienne de l'année lors du banquet du Retour annuel de l'Association des ancien(ne)s et ami(e)s de l'Université de Moncton qui avait lieu le samedi 30 octobre à l'Hôtel Beauséjour.

Dans la photo, l'on remarque, de gauche à droite, Benoît Doucet, président sortant de l'A.A.A.U.M.; Sr Bernice Gaudet, ndsc, supérieure générale de la Congrégation; et le maire de Moncton, Léopold Belliveau, qui a rendu hommage aux Religieuses de Notre-Dame du Sacré-Coeur et a remis à leur supérieure générale, au nom de l'A.A.A.U.M., une peinture en guise de cadeau-souvenir.

Sommaire

Ancienne de l'année ..... p. 2
Nouveau président de l'A.A.A.U.M. ..... p. 3
Sommet de la Francophonie ..... p. 4
Nouvelles du C.U.S. ..... p. 5
Messages d'anciens doyens ..... p. 6
Conférencier au banquet de l'A.A.A.U.M. ..... p. 7
Retour '93 ..... p. 8
Campagne télécourrier ..... p. 10
Boursiers Clément-Cormier ..... p. 14
Saviez-vous que ..... p. 15
Sports universitaires : Coup d'oeil sur le passé ..... p. 17
Assemblée annuelle de l'A.A.A.U.M. ..... p. 18
Ouverture officielle du Centre étudiant ..... p. 20

Message du Nouveau président de l'A.A.A.U.M.

Normand Landry

Accéder à la présidence de l'A.A.A.U.M. est, pour moi, à la fois un honneur et un grand plaisir. Mes prédécesseurs m'obligent à me concentrer sur la tâche et à m'assurer d'exercer mes fonctions avec sincérité, dévouement et conviction et de continuer, de concert avec mon conseil, la promotion de cette institution qui nous est si chère.

Comme projets spéciaux, nous voulons lancer l'idée de chapitres locaux de l'A.A.A.U.M., là ou un grand nombre de nos ancien(ne)s éloignés de leur alma mater voudraient se regrouper à l'occasion, pour fraterniser et appuyer le travail que nous entreprendrons.

L'Association continuera de travailler étroitement avec les responsables de la levée de fonds de l'Université de Moncton et je vous invite, tous et toutes, à être réceptifs à l'appel lorsqu'on vous sollicitera.

Je remercie tous ceux et celles qui ont gracieusement acccepté de m'épauler à titre de président du conseil et je compte sur leur appui habituel.

En terminant, je voudrais rappeler à tous nos membres que l'A.A.A.U.M. ce n'est pas son président, ni son conseil, mais bien tous ses membres; nous ne sommes que vos humbles serviteurs.

Je vous invite à participer aux diverses activités et/ou projets qui vous seront offerts et de nous faire connaître vos idées, vos préoccupations et surtout, votre désir de participer activement au rayonnement de notre alma mater.

Je profite de l'occasion, au nom du conseil et en mon nom personnel, pour vous souhaiter les meilleurs voeux de bonheur pour ce temps des fêtes et pour l'année 1994.

Normand Landry
Président

Vincent Bourgeois est nommé au poste de directeur adjoint de l'AAAUM

Le recteur, Jean-Bernard Robichaud, a annoncé la nomination de Vincent Bourgeois au poste de directeur adjoint de l'Association des anciens. anciennes, amis et amies (AAAUM), pour une période intérimaire.

L'une de ses responsabilités sera de créer des comités d'anciens et d'anciennes de l'Université dans diverses provinces. "Grâce aux atouts qu'il possède et à son expérience de travail, M. Bourgeois sera en mesure d'assurer une qualité de service au groupe important que forment les anciens, anciennes et ami(e)s, a dit M. Robichaud. Nous voulons faire en sorte que les liens qui les unissent à leur alma mater soient maintenus et même intensifiés".

Le Recteur a indiqué que M. Bourgeois est nommé à ce poste parce que le directeur, William Boucher, est appelé à prêter main forte à la campagne de financement qui est présentement en voie de planification.

M. Bourgeois est au service de l'U de M depuis une vingtaine d'années, dont huit comme responsable du Service des loisirs socioculturels et 11 à titre d'adjoint au Recteur.

Depuis 1990, il est également secrétaire du Regroupement des universités de la francophonie hors Québec, fonction qu'il continuera d'assumer.

Natif de Chéticamp, en Nouvelle-Écosse, M. Bourgeois est diplômé de l'Université Sainte-Anne et de l'Université d'Ottawa. Il a aussi obtenu, en 1992, la Maîtrise en administration publique de l'U de M.

Vincent Bourgeois

Le Recteur au Sommet de la Francophonie

A l'issue du cinquième Sommet de la Francophonie, le recteur, Jean-Bernard Robichaud, et le doyen de l'École de droit, Fernand Landry, se sont déclarés extrêmement satisfaits des résultats obtenus par leur participation à la délégation du Nouveau-Brunswick.

La délégation, qui était dirigée par le premier ministre, Frank McKenna, et le ministre des Affaires intergouvernementales, Edmond Blanchard, a remis, en présence d'une centaine d'invités, une traduction juridiquement équivalente en français de la Constitution de la République de Maurice à Alan Ganoo, ministre de la Justice de ce pays hôte du Sommet.

Cette traduction, commandée par la Province du Nouveau-Brunswick, a été réalisée par le personnel du Centre de traduction et de terminologie juridiques, sous la direction du Centre international de la common law en français de l'Université de Moncton. En remettant cette traduction française de la Loi fondamentale de la République de Maurice, le ministre Edmond Blanchard a tenu à souligner l'expérience originale de l'Université de Moncton en matière de common law en français, et l'expertise qui se développe à l'Université en matière de traduction juridique, de traitement électronique du langage et des nouvelles technologies linguistiques.

Le ministre mauricien de la Justice a, pour sa part, déclaré qu'il souhaitait une intensification de la coopération entre l'Université de Maurice et l'Université de Moncton. Il a aussi indiqué un intérêt à ce que d'autres lois de Maurice soient traduites par l'Université de Moncton.

Durant le Sommet, accompagnant soit le Premier ministre, soit le ministre des Affaires intergouvernementales, le doyen de l'École de droit, Fernand Landry, a rencontré des représentants politiques des Seychelles et du Vanuatu où les possibilités de traduction juridique ont été explorées. Une entente a été conclue avec le Gouvernement des Seychelles pour la traduction en français de leur constitution.

Le Recteur et le Doyen ont participé à une rencontre entre les représentants de la Société nationale de l'Acadie et Roger Dehaybe, commissaire général aux relations internationales de la Communauté française de Belgique. La possibilité d'obtenir des bourses réciproques pour des étudiants et étudiantes de l'Université Libre de Bruxelles et ceux et celles de l'Université de Moncton a été explorée et fera partie de la négociation de la prochaine entente de coopération entre la Communauté française de Belgique et la Société nationale de l'Acadie.

Par ailleurs, il fut aussi convenu que l'Université de Moncton enverrait une mission d'étude dans les universités de Belgique qui ont développé les parcs de recherche facilitant le transfert de technologie.

Par ailleurs, le Recteur a participé à une rencontre entre le premier ministre du Gabon, Casimir Oyé Mba, et le ministre Edmond Blanchard où l'on a annoncé que le Nouveau-Brunswick prendrait les mesures nécessaires pour éliminer les frais différentiels des étudiants du Gabon dans les universités de la Province pour la prochaine année universitaire. Cette entente est liée à l'établissement d'une coopération plus large entre les deux gouvernements.

Le Recteur et le Doyen ont profité de leur visite à l'Ile Maurice pour explorer les possibilités d'échanges interuniversitaires entre l'Université de Moncton et celle de Maurice. Ils ont proposé la signature d'une entente-cadre de collaboration permettant l'échange d'étudiants et d'étudiantes et le partage d'expertises.

Voilà les principaux éléments qui permettent aux deux représentants de l'Université de Moncton de faire un bilan positif de leur présence à ce Sommet de la Francophonie. On remarque que l'Université de Moncton est actuellement la seule université canadienne et l'une des rares des pays francophones à être intégrée à une délégation officielle au Sommet. Cette participation représente un très grand potentiel pour l'atteinte des objectifs stratégiques de l'Université en matière de francophonie internationale. Le Recteur tient d'ailleurs à remercier les autorités du Gouvernement du Nouveau-Brunswick pour cette amicale invitation.

Gâteau du 30e anniversaire

A l'occasion du 30e anniversaire de fondation de l'Université de Moncton, la communauté universitaire a, entre autres, souligné l'événement avec un immense gâteau de fête. Dans la photo, le recteur, Jean-Bernard Robichaud, procède à la coupe du gâteau. Il est entouré, à sa droite, de Thérèse Melanson, adjointe à la directrice de l'Éducation permanente, membre du Club de 25 ans; Marcia Pineau, secrétaire à la bibliothèque de l'École de droit, membre du Club de 10 ans; et, à sa gauche, les étudiants Nadine Bourgeois, deuxième année en musique, Nathalie Doucet, quatrième année en musique, et Jean Trahan, troisième année en droit; Marie-Thérèse Seguin, professeure de science politique et titulaire de la Chaire d'études coopératives, membre du Club de 10 ans; et Louis Malenfant, vice-recteur aux ressources humaines et aux affaires étudiantes.

EXPANSION DE LA CONSTITUANTE DE SHIPPAGAN

Le 4 août 1992, les gouvernements fédéral et provincial annonçaient en conférence de presse à Shippagan le financement d'un projet majeur d'expansion de la constituante de Shippagan de l'Université de Moncton.

La réalisation de ce projet se fera en deux phases. **La première phase,** qui amorce l'amélioration des infrastructures académiques, est financée grâce à l'Entente de coopération Canada/Nouveau-Brunswick sur la diversification économique du Nord-Est. Les deux paliers de gouvernement injecteront ainsi 6,255 millions de dollars afin d'accentuer le développement de l'enseignement postsecondaire dans la région par le biais d'un partenariat entre l'Université de Moncton à sa constituante de Shippagan et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, campus de Bathurst. Les deux institutions devront se concerter pour mettre en place les programmes universitaires et collégiaux permettant au Nord-Est et plus particulièrement à la péninsule Acadienne d'assurer son développement socio-économique.

Afin de supporter le partenariat entre les deux institutions, la première phase d'agrandissement, qui doit débuter en juin prochain, inclura la construction d'un édifice abritant une nouvelle bibliothèque, trois laboratoires de sciences, des salles de cours dont une salle d'enseignement médiatisé ainsi que des bureaux de professeurs. Cet édifice sera relié à l'édifice principal actuel par une passerelle. De plus, un programme de rénovations aux installations existantes permettra l'ajout de salles de cours, l'aménagement des espaces administratifs du Collège communautaire, l'agrandissement de la cafétéria, le réaménagement des services aux étudiants et la réfection de l'entrée principale. La résidence située au 4e étage de l'édifice actuel sera fermée et le logement sera confié à l'entreprise privée. La première phase devrait être complétée pour la rentrée universitaire de septembre 1994.

La deuxième phase qui comprendra l'aménagement de nouvelles installations sportives sera financée par le gouvernement provincial par le biais de la Commission d'enseignement supérieur des provinces Maritimes. Au coût de 2,6 millions de dollars, cette phase devrait débuter en 1994.

De plus, la ville de Shippagan, en collaboration avec les municipalités environnantes, a récemment soumis aux instances gouvernementales un projet permettant la construction d'une piscine communautaire pour desservir la population et les étudiants et étudiantes de la constituante.

Lors du souper du 21 février 1993 de l'Association des amis-amies du Centre universitaire de Shippagan, l'architecte Jacques Boucher a fait la présentation de la maquette au Recteur de l'Université de Moncton en présence du Président du Conseil des gouverneurs et du vice-recteur de la constituante.

Sur la photo, de gauche à droite: Jacques Boucher de la Firme Jacques Boucher Architecte Ltée; Richard Savoie, président du Conseil des gouverneurs; Jean-Bernard Robichaud, recteur et Armand Caron, vice-recteur de la constituante de Shippagan.

PRÉSIDENT DE LA CAMPAGNE IMPACT

Claude Savoie présidera la campagne **Impact** que l'Université s'apprête à lancer à l'échelle nationale au cours de la prochaine année. M. Savoie a été choisi pour son expérience du monde des affaires et ses qualités de leadership. La dernière campagne majeure de financement menée pour l'Université remonte au début des années 1980 et avait recueilli plus de 7,5 millions de dollars. Le recteur, M. Robichaud, a indiqué que l'objectif de la campagne n'avait pas encore été fixé mais que les besoins de l'Université avaient été identifiés. Il a ajouté que la sollicitation par télécourrier, présentement en cours auprès des anciens, anciennes et ami-e-s, ainsi que celle qui vient d'être lancée auprès du personnel, constituent les premières étapes de la campagne.

Détenant un baccalauréat et une maîtrise de l'Université de Moncton, M. Savoie a débuté sa carrière à l'ancien ministère fédéral de l'Expansion économique régionale. Présentement il est propriétaire de plusieurs entreprises et commerces. Ancien président du Conseil économique, il préside depuis 1985 un comité consultatif sur le développement de l'Université de Moncton et depuis 1988, il est membre du Conseil d'administration de la Banque Nationale du Canada.

En marge des 25e et 20e . . . Bribes sur l'historique de l'Ecole Normale et la Faculté d'Education

par d'anciens doyens

Formation pedagique universitaire Yvon Albert (1974-1979)

La période de dix ans qui a vu naître l'École normale et la Faculté des sciences de l'éducation, peut se diviser en trois étapes. La première débute avec la fondation de l'École Normale et prend fin après trois années marquées de développements importants; vient ensuite une brève période de transition suivie du renouveau engendré par le transfert de tous les programmes francophones de formation pédagogique à l'Université de Moncton et la création de la Faculté des sciences de l'éducation.

C'est en janvier 1968 que j'ai assumé la direction de l'École Normale. Quel défi stimulant! Les francophones avaient enfin l'établissement qu'ils revendiquaient depuis si longtemps. Toutefois, parce que l'École était située sur le campus de l'Université de Moncton, il était à prévoir qu'un bon nombre de son personnel serait tôt ou tard appelé à s'y intégrer. Il fallait donc monter une équipe composée de professionnels qui, d'une part, répondraient au critère d'embauche exigé par le Ministère d'Éducation et, d'autre part, détiendraient les grades que l'Université rechercherait.

L'École Normale, en cette phase initiale, se situait donc à la croisée d'anciens impératifs et de nouvelles tendances en éducation. Avec ses horaires rigides, ses cours ponctués par la sonnerie de cloches et ses titulaires de classe, notre établissement prenait souvent des airs d'école secondaire, mais il était déjà fermement engagé dans son devenir prometteur.

Grâce aux efforts d'un corps professoral dynamique et consciencieux et des inscriptions record, l'École Normale a connu trois premières années marquées de succès, suivies d'une période creuse, enclenchée par une baisse d'inscriptions. Une nouvelle formule s'imposait: c'était le début d'une transition difficile.

Ailleurs au pays, on constatait déjà une tendance à vouloir faire de la formation pédagogique un programme universitaire. Cette période devait donc se distinguer par de longs pourparlers et de solides négociations qui ont enfin permis au Nouveau-Brunswick d'emboîter le pas dans ce domaine. En 1973, l'École Normale et la section de formation pédagogique de l'Institut de technologie ont toutes les deux été intégrées à l'Université de Moncton qui avait déjà ses départements d'Éducation et d'Éducation physique, créant du coup la nouvelle Faculté des sciences de l'éducation.

Le premier doyen de la Faculté, Claude Touchette, a eu le grand mérite de donner au personnel de chacune de ces quatre unités, dont les missions antérieures avaient été bien distinctes, la volonté de bâtir ensemble la nouvelle Faculté. Fidèle à sa formation en andragogie, le doyen Touchette a su immédiatement appliquer une philosophie de l'éducation inspirée par les besoins des apprenants. C'est cette approche innovatrice à l'apprentissage qui m'a initié au monde fascinant de l'éducation des adultes. Dotée de nouvelles structures, pilotée par une nouvelle vision, la Faculté accueillait ses premiers étudiants en 1973.

Lorsque je suis devenu à mon tour doyen de la Faculté en 1974, mes principales priorités étaient de consolider les programmes et d'inciter l'équipe sur place à pousser plus loin sur la trajectoire déjà bien amorcée. Au cours des cinq prochaines années, il a fallu, entre autres, peaufiner le cycle complet des cours rattachés au programme de formation pédagogique. Parallèlement, il était impérieux d'encourager les membres du corps professoral à poursuivre leurs études jusqu'au troisième cycle universitaire et de prendre avantage des congés d'étude rémunérés qui avaient été prévus lors du transfert de la formation pédagogique à l'Université. En peu de temps, leurs études sont venues enrichir la gamme déjà impressionnante de recherches en éducation qui se faisaient à l'Université.

Tous ces changements n'auraient sans doute pas été possible sans l'accueil que leur a réservé la direction de l'Université de Moncton, en particulier son recteur, Me Adélard Savoie. Grâce au dynamisme et à l'entrain du corps professoral et du personnel de soutien avec qui j'ai eu le plaisir de travailler, je garde un excellent souvenir de ces belles années, qui ont sans doute contribué à donner le coup d'envoi pour faire du système d'éducation francophone du Nouveau-Brunswick une "source de culture et d'excellence".

****

Deebut des années '80 J.E. Louis-Malenfant (1979-1984)

La Faculté des sciences de l'éducation avait déjà fait un bon bout de chemin lorsqu'en juillet 1979 je débutais mon mandat de doyen. Les programmes de formation des maîtres venaient d'être révisés et les diplômés et diplômées des premier et deuxième cycles de la Faculté assumaient déjà un leadership fort important dans le système scolaire du Nouveau-Brunswick ainsi que dans les provinces Maritimes. Depuis déjà plusieurs années, les membres du corps professoral travaillaient avec les collègues du ministère de l'Éducation et du système scolaire à l'élaboration de nouveaux programmes d'études pour les francophones de la Province. De plus, la Faculté jouissait d'un excellent esprit de collaboration avec le ministère de l'Éducation, l'Association des enseignants francophones du Nouveau-Brunswick (AEFNB) et les conseils scolaires.

Les inscriptions à la Faculté étaient cependant à la baisse

voir Historique p. 7

Historique (suite de p. 6)

et le Rapport Bleu prévoyait que le maintien de cette tendance obligerait l'Université à réduire sensiblement son corps professoral (jusqu'à 20 pour cent).

Pleins d'énergie et prêts à relever de nouveaux défis, les collègues de la Faculté, à ma constatation, souhaitaient la faire rayonner au-delà des frontières provinciales. Il me paraissait évident que la recherche en éducation, ainsi que les études de troisième cycle pour les membres du corps professoral, allaient prendre de plus en plus d'importance au cours des années à venir.

La Faculté se donna comme mission première d'améliorer davantage la formation de ses diplômés et diplômées et de répondre aux besoins d'enseignants et enseignantes francophones provenant des autres provinces du Canada et de ses Territoires. Les stratégies mises de l'avant pour la réalisation de cette mission portèrent fruits et, en 1981-82, les inscriptions à la Faculté reprirent une courbe ascendante. En effet, au cours des quatres prochaines années, la Faculté vit ses inscriptions augmenter de 30 pour cent et cette tendance se maintenait jusqu'à la fin de la décennie. En peu de temps, on retrouvait des diplômés et diplômées de la Faculté dans toutes les provinces du Canada et dans ses Territoires.

La Faculté s'est aussi distinguée par la qualité de ses diplômés et diplômées. Les nouvelles exigences en français, établies en 1979, accompagnées de programmes de formation adaptés aux besoins du milieu, incitèrent les employeurs à travers le Canada à rechercher nos finissants et finissantes. En 1988, le Conseil national des parents francophones classait la Faculté des sciences de l'éducation première au pays.

La recherche en éducation - deuxième grand défi de la Faculté - connut un essort fort impressionnant au début des années 1980. En effet, les contrats et les subventions de recherche provenant de sources extérieures passèrent de 72 000$ en 1979 à 407 000$ en 1982. Le pourcentage de professeurs et professeures détenteurs de Ph.D. ou en instance de thèse doublait entre 1979 et 1984 et la possibilité d'offrir un programme de troisième cycle en éducation retenait de plus en plus l'attention de la Faculté et de l'Université.

Des transformations importantes eurent lieu à la Faculté au cours de mon mandat comme doyen; les départements furent restructurés et l'École d'éducation physique et de loisir vit le jour. Le statut d'école, amplement mérité, donna aux professeurs et professeures un élan précieux pour la poursuite des objectifs visés, tant sur le plan de la formation en éducation physique et en loisir, qu'au niveau de l'Institut de leadership, de la Clinique de médecine sportive et des Sports interuniversitaires.

En compétitions sportives, l'École, la Faculté et l'Université ont rayonné sur le plan national et même international. En **1981 et 1982,** notre équipe de hockey sur glace remportait ses deux premiers **championnats nationaux,** victoires sans précédent pour une université française au Canada. En gymnastique rythmique sportive, nos athlètes se sont également distinguées tant sur le plan international que national. L'objectif d'excellence en sports de l'École d'éducation physique et de loisir donna des résultats au-delà de nos attentes les plus optimistes: aux Olympiques de Séoul, en 1988, le professeur Jean Perron participait à titre d'adjoint à l'entraîneur de notre équipe nationale de hockey sur glace et, pour la première fois, une acadienne, Lise Gautreau, étudiante à l'Université de Moncton, représentait le Canada à titre d'athlète en gymnastique rythmique sportive.

Toutes ces réalisations, dont je n'ai brossé qu'un tableau très sommaire, sont le fruit d'un dynamisme soutenu et bien pensé de la part de tous et chacun de mes collègues de la Faculté des sciences de l'éducation. Je me sens privilégié d'avoir eu l'opportunité de m'associer à cette belle équipe. Ce sont des collègues de travail qui m'ont profondément marqué et avec lesquels je souhaite pouvoir continuer d'oeuvrer pour l'amélioration continue de la qualité de l'éducation des francophones du Nouveau-Brunswick et des provinces Maritimes.

****

Nombreux changements
Jean-Guy Vienneau (1984-1986)

Les années 80 sont sans doute des années qui ont été **marquantes pour le domaine de l'éducation.** Les facultés universitaires, responsables de la formation des maîtres, n'ont pas échappé à cette tendance, car de nombreux changements sont venus affecter notre façon de faire les choses.

La formation de personnes dynamiques et efficaces a été la pierre angulaire de ces années. Cette période a été importante car elle marquait la consolidation de la Faculté des sciences de l'éducation qui avait succédé à l'École Normale des années 70. Après de longues réunions sur les structures de fonctionnement, on pouvait alors consacrer nos efforts sur la **qualité de nos programmes.** De plus, ce fut l'époque où le Ministère de l'Éducation amorçait ses réformes autant sur le plan des programmes que sur le plan de la formation des maîtres. La Faculté a également vécu une période intéressante, car il a fallu débuter nos efforts de rationalisation sur le plan des effectifs étudiants. Le mot "contingentement" faisait désormais partie de notre vocabulaire.

Plusieurs programmes ont également été transformés à cette époque, car la Faculté voulait se rapprocher des tendances des pratiques professionnelles. Les professeurs et professeures de la Faculté ont également poursuivi leurs efforts de recherche et de développement et on discutait souvent de **Centre de recherche** qui est maintenant une réalité. La Faculté amorçait également une démarche qui visait à mettre l'accent sur les réalisations de chacun et de chacune.

Enfin, l'expérience d'avoir été doyen pour un mandat même écourté a été très valorisante et a permis de mettre l'accent sur les ressources humaines et de les valoriser. Les quelques réussites ont été le fruit d'une collaboration et d'une participation de tous et de toutes.

RETOUR '93

AU BANQUET

Plusieurs **Religieuses de Notre-Dame du Sacré-Coeur** ont assisté au banquet du Retour '93 de l'A.A.A.U.M. au cours duquel leur Congrégation a été honorée du titre de l'Ancienne de l'année. La photo no 1 laisse voir de gauche à droite: Srs Marie-Dorothée, Imelda Guignard, Annette Dionne, Delma Bastarache, Ida Nowlan, Jeannita Dionne, Jeannine Cormier et Stella Cormier.

Dans la photo no 2, de gauche à droite: Sr Claudette Melanson, Mad. Judianne Godbout; Srs Josette Léger, Florence Powers, Yvonne Chiasson; Mad. Nicole Legresley; et Sr Adèle Morin.

Dans la photo ci-contre prise à l'occasion du banquet annuel de l'A.A.A.U.M., l'on aperçoit de gauche à droite: Martine Albert, Yvon Albert, Claude Touchette, Bernadette Bérubé, Armand St.Onge, Rhéal Bérubé et Thérèse Melanson.

RETOUR '93

ADMINISTRATEUR ÉMÉRITE - L'Université a accordé un premier titre d'administrateur émérite à Yvan Albert, directeur-fondateur en 1968, de l'École Normale francophone du Nouveau-Brunswick, intégrée en 1973 à l'Université de Moncton pour devenir la Faculté des sciences de l'éducation. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Gilles Long, secrétaire général; Richard Savoie, président du Conseil des gouverneurs; M. Albert; Jean-Bernard Robichaud, recteur; et Rodrigue Landry, doyen actuel de la Faculté des sciences de l'éducation.

LE CENTRE ÉTUDIANT EST INAUGURÉ - L'ouverture officielle du nouveau Centre étudiant a eu lieu au campus de Moncton, dans le cadre du Retour annuel des anciens, anciennes, amis et amies. Comme geste symbolique, une clé-souvenir de l'édifice a été remise à la direction de l'Université. De gauche à droite, on aperçoit Serge Robichaud, président de la Fédération étudiante; Jean-Bernard Robichaud, recteur; Paul Melanson, de la firme de construction Melanson Entreprise Ltée; Donald Babineau, de la firme d'architecte Atelier de design (N.-B.) Ltée; et Gilles A. Nadeau, directeur des Services aux étudiants et étudiantes.

CONVENTUM RHÉTO '63 - Dans la photo, l'on aperçoit de gauche à droite: Gregory Brown, Robert Thibault, Alvérie Brun, Julien D'Astous, Maurice Godin, Réginald Gauvin, Fernand Arsenault, Roger Landry, Alexandre Deschênes, Gérald LeBlanc et Clarence Cormier.

"BÂTISSONS UN PARTENARIAT DURABLE":
La campagne se poursuit auprès des anciens, anciennes et amis-es

La campagne de financement de l'Université de Moncton auprès des anciens, anciennes et amis-es atteindra sous peu le demi million de dollars, soit plus du tiers de son objectif initial de 1,4 millions sur trois ans.

La coordonnatrice de la campagne "Bâtissons un partenariat durable", Linda Schofield, souligne que la collecte de fonds va bon train et que l'équipe de sollicitation est hautement motivée. "Nous avons à notre service une quinzaine de solliciteurs et de solliciteuses qui nous arrivent de tous les coins de la province, d'ailleurs aux Maritimes et du Québec", explique-t-elle.

Ce sont les anciens et les anciennes du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet et ceux et celles du Centre universitaire de Shippagan qui sont actuellement sollicités. Ils et elles ont d'abord reçu une lettre du vice-recteur du CUS, Armand Caron, ou du CUSLM, Normand Carrier, et ensuite, une deuxième lettre écrite par la présidente de la campagne, Antonine Maillet. Suivant l'envoi de ces lettres, l'équipe de sollicitation rejoint les anciens et les anciennes par téléphone.

Les vice-recteurs des deux centres universitaires du Nord sont très enthousiastes face à cette campagne.

L'équipe qui dirige la campagne est très satisfaite de la réponse qu'elle a reçue jusqu'à maintenant des anciens, des anciennes et des amis-es. Le taux de participation est d'environ 42% pour un don moyen de 167$ par personne sur une période de trois ans.

Entre temps, une équipe de recherchistes poursuit la recherche d'anciens, d'anciennes et d'amis-es qui n'ont toujours pas été retracés. Environ 17 000 des 25 000 anciens et anciennes de l'Université de Moncton et des collèges qui ont précédé la fondation de l'Université ont été retracés.

Nouveau groupe de solliciteurs et de solliciteuses - Dans le cadre de la campagne "Bâtissons un partenariat durable", un nouveau groupe de solliciteurs et de solliciteuses a entamé récemment la campagne de financement auprès des anciens et des anciennes du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet. La campagne se poursuit toujours auprès des anciens et anciennes du CUM et ceux et celles du CUS seront rejoints sous peu. Dans la photo, nous apercevons le groupe responsable des appels téléphoniques: Dominique Mallet, coordonnateur adjoint; David Landry, de Saint-Basile, troisième années arts; Katéa Nadeau, de Lac Baker, troisième année sciences sociales; Nancy Jones, de Lamèque, quatrième année psychologie; Monique Best, de Petit-Rocher, troisième année psychologie; Monique Léger de Richibouctou, quatrième année arts; Michelle Richardson, d'Allardville, quatrième année administration; Jean-François Brun, de Ste-Foy, Québec, première année administration; Anne Bernard, de Petit-Rocher, deuxième année éducation élémentaire; Janine Boudreau, de Robertville, diplômée en art dramatique; et Nathalie Lachance, de Montréal, première année à la maîtrise en administration publique; absents: Carole Léveillée, de Saint-Quentin, quatrième année arts; Anick Hébert, de Québec, troisième année éducation; et Marie-Josée McGraw, de Four Roads, diplômée en sociologie.

Dons du 6 mai 1993 au 15 octobre 1993

A

Abboud, Imad
Anjou (Québec)
Abes, Camille
Montréal (Québec)
Albert, Colette
Bas-Caraquet (N.-B.)
Albert-Fougère, Denise
Beresford (N.-B.)
Albert, Louis-Philippe
Fredericton (N.-B.)
Albert, Michel G.
Caraquet (N.-B.)
Albert, Pauline
Tracadie (N.-B.)
Albert, Suzanne
Moncton (N.-B.)
Albert, Thérèse
Caraquet (N.-B.)
Albert, Virgile
Brossard (Québec)
Alexandre, Pierre
L'Original (Ontario)
Allain, Aldoria F.
Néguac (N.-B.)
Allain, Conrad
Bouctouche (N.-B.)
Allain-Malenfant, Doris Ann
Moncton (N.-B.)
Allain, Éric
Moncton (N.-B.)
Allain, Gilles P.
Fredericton (N.-B.)
Allain, Laetitia
Néguac (N.-B.)
Allain, Laudia
Néguac (N.-B.)
Allain, Laurie
Bouctouche (N.-B.)
Allain, Léonard J.
Cocagne (N.-B.)
Allain, Mario
Moncton (N.-B.)
Allain, Michel
Moncton (N.-B.)
Allain, Sylvio A.
Bouctouche (N.-B.)
Allaire, Gaston
Montréal (Québec)
Allard, Brigitte
Moncton (N.-B.)
Allard, Lucien
Balmoral (N.-B.)
Allard, Sylvie
Rockland (Ontario)
Allen, Kelly
Sackville (N.-B.)
Alliston, Wilfred
Fredericton (N.-B.)
Amiro, Terrence J.
Truro (N.-É.)
Amyot, Claude Jr.
Sillery (Québec)
Anctil, Philippe
Drummondville (Québec)
April, Daniel
Gatineau (Québec)
Arsenault, Aurèle
Grande-Digue (N.-B.)
Arsenault, Bruno
Shediac (N.-B.)
Arsenault, Carmen
Moncton (N.-B.)
Arsenault, Christian
Fredericton (N.-B.)
Arsenault, Claude
Sept-Îles (Québec)
Arsenault, Clément J.
Moncton (N.-B.)
Arsenault, Darlene D.
Abram-Village (I.-P.-É.)
Arsenault, Diane C.
Rexton (N.-B.)
Arsenault, Donat J.
Moncton (N.-B.)
Arsenault, Eva
Wellington (I.-P.-É.)
Arsenault, Gabriel C.
Wellington (I.-P.-É.)
Arsenault, Georges
Moncton (N.-B.)
Arsenault, Géraldine
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Arsenault, J. Claude
Cap-Rouge (Québec)
Arsenault, Jean A.
Hull (Québec)
Arsenault, Julie
Head of Chezzetcook (N.-É.)
Arsenault, Lionel J.
Grand-Sault (N.-B.)
Arsenault, Lynn E.
Chatham (N.-B.)
Arsenault, Odette M.
Abram-Village (I.-P.-É.)
Arsenault, Paul-Émile
Balmoral (N.-B.)
Arsenault, Paulette
Dieppe (N.-B.)
Arsenault, Pierre Jules
Moncton (N.-B.)
Arsenault, Raymond A.
Nanaimo (C.-B.)
Arseneau, Alfred J.
Bathurst (N.-B.)
Arseneau, Christine
Moncton (N.-B.)
Arseneau, Daniel U.
Petit-Rocher (N.-B.)
Arseneau, Donald
Beresford (N.-B.)
Arseneau, Doris
Sherwood (I.-P.-É.)
Arseneau, Guylaine
Balmoral (N.-B.)
Arseneau, Jean-Pierre
Petit-Rocher (N.-B.)
Arseneau, Marc J.C.
Cocagne (N.-B.)
Arseneau, Nancy
Rockland (Ontario)
Arseneau-Mallet, Nicole
Moncton (N.-B.)
Arseneau, Nicole
Hull (Québec)
Arseneau-Ferguson, Rachel
Campbellton (N.-B.)
Arseneau, Ronnie A.
Pointe-Verte (N.-B.)
Arseneau, Sylvie
Cap-aux-Meules (Québec)
Arseneau, Sylvie
Tracadie (N.-B.)
Arseneault, Docteur Claudette
Saint-Isidore (N.-B.)
Arseneault, Darie
Moncton (N.-B.)
Arseneault, Thérèse
Moncton (N.-B.)
Aubé, Daniel J.
Robertville (N.-B.)
Aubé, Suzanne
Dieppe (N.-B.)
Auroin, Brigitte
Étang-du-Nord (Québec)
Audet, Danielle
Moncton (N.-B.)
Audet, Jean-Guy
Bonaventure (Québec)
Audet, Pierre
Québec (Québec)
Audet, René J.
Québec (Québec)
Avenrip, Anne-Berthe
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Aylwin-Beaudoin, Jeanne
Gatineau (Québec)

B

Babin, Joanne E.
Moncton (N.-B.)
Babin, Yvonne
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Babineau, Adrien G.
Moncton (N.-B.)
Babineau, Daniel
Shediac (N.-B.)
Babineau-Hawkins, Diane M.G.
Fredericton (N.-B.)
Babineau, Guy
Moncton (N.-B.)
Babineau, Jean A.
Moncton (N.-B.)
Babineau-Manuge, Lise J.
Dartmouth (N.-É.)
Babineau, Ludger L.
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Babineau, Nicole L.
Quispamsis (N.-B.)
Babineau, Phil
Moncton (N.-B.)
Babineau, Roland P.
Toronto (Ontario)
Babineau, Simone
Keppoch-Kinlock (I.-P.-É.)
Baker, Gisèle J.
Quispamsis (N.-B.)
Bard-Lebreton, Micheline C.
Dundee (N.-B.)
Basque-Doiron, Antoinette
Tracadie (N.-B.)
Basque, Jeanne
Néguac (N.-B.)
Basque, Lynn
Quispamsis (N.-B.)
Basque, Richard
Moncton (N.-B.)
Basque, Rita
Moncton (N.-B.)
Basque, Vincent J.
Tracadie (N.-B.)
Bastarache, Germaine
Dieppe (N.-B.)
Bastarache, Michel
Shediac (N.-B.)
Bastarache, Roger
Moncton (N.-B.)
Bastarache, Rosa
Moncton (N.-B.)
Battah, Stephen
Fredericton (N.-B.)
Beattie-Cyr, Rose-Aline
Rivière-du-Portage (N.-B.)
Beattie, Thérèse
Moncton (N.-B.)
Beaubien, Marie
Grand-Mère (Québec)
Beauchemin, Michel
St-Augustin-de-Desmaures (Qc)
Beaudin-Breau, Diane
Saint-Isidore (N.-B.)
Beaudoin, Guy
Gatineau (Québec)
Beaulac, Luc
Montréal (Québec)
Beaulieu, André
Lac-Baker (N.-B.)
Beaulieu, Bertin P.
Rockland (Ontario)
Beaulieu, Danielle
Middletown (Connecticut)
Beaulieu-Dicicco, Diane
Grand-Sault (N.-B.)
Beaulieu-Godbout, Louisette
Moncton (N.-B.)
Beaulieu, Murielle B.
Vanier (Ontario)
Beaulieu, Nola
Edmundston (N.-B.)
Beaulieu, Rino R.
Fredericton (N.-B.)
Beaurivage, François
Lac-Beauport (Québec)
Béchard, Alain
Dieppe (N.-B.)
Béchard, Diane
Dieppe (N.-B.)
Béchard, Michel
Cap-Rouge (Québec)
Beck, Nelson
Pabos (Québec)
Bélanger, Donald
Edmundston (N.-B.)
Bélanger, France
Grand-Sault (N.-B.)
Bélanger, Jacques C.
Sept-Îles (Québec)
Bélanger, Luc
Fredericton (N.-B.)
Bélanger, Marianne
Montréal (Québec)
Bélanger, Susie
Bathurst (N.-B.)
Bélanger, Suzanne L.
Edmundston (N.-B.)
Bélanger, Yvon
Pointe-du-Chêne (N.-B.)
Bell, Louise M.T.
Moncton (N.-B.)
Bellefleur, Jean-Marc J.
Moncton (N.-B.)
Belliveau, Aldérice
Chelsea (Québec)
Belliveau, Aline B.
Shediac (N.-B.)
Belliveau-Levasseur, Carmel J.
Moncton (N.-B.)
Belliveau, Cécile R.
Scoudouc (N.-B.)
Belliveau, Charles L.
Shediac (N.-B.)
Belliveau, Elphège A.
Moncton (N.-B.)
Belliveau, Gérard J.C.
Moncton (N.-B.)
Belliveau, J. Ulysse
Moncton (N.-B.)
Belliveau, Jean B.
Bouctouche (N.-B.)
Belliveau, Jean-Claude
Shediac (N.-B.)
Belliveau, Jeanne
Dieppe (N.-B.)
Belliveau, Marc
Fort McMurray (Alberta)
Belliveau-Hébert, Michelle
Bouctouche (N.-B.)
Belliveau, Oscar
Moncton (N.-B.)
Belliveau-White, Patricia Y.
Fredericton (N.-B.)
Belliveau, Paul E.
Dieppe (N.-B.)
Belliveau, Paul N.
Moncton (N.-B.)
Bénard, Sylvie
Fatima (Québec)
Benhamed, Violette
Lamèque (N.-B.)
Benoit, Louis N.
Tracadie (N.-B.)
Bergeron, Marcel
Amqui (Québec)
Bernard, Danielle
Campbellton (N.-B.)
Bernard, Donald J.
Balmoral (N.-B.)
Bernard, Jean-Claude
Balmoral (N.-B.)
Bernard, Jeannita
Richmond (I.-P.-É.)
Bernard, René Joseph
Régina (Saskatchewan)
Bernier-Ouellette, Diane
Summerside (I.-P.-É.)
Bérubé, Docteur Élaine
Pierrefonds (Québec)
Bérubé, Jacynthe
Témiscaming (Québec)
Bérubé-Thompson, Nicole
Edmundston (N.-B.)
Bérubé, Shirley
Fredericton (N.-B.)
Bilodeau, François
Ottawa (Ontario)
Blair, David W.
Moncton (N.-B.)
Blais-Levesque, Carole
Gatineau (Québec)
Blanchard, Anne
Bertrand (N.-B.)
Blanchard, Denise
Vanier (Ontario)
Blanchard, Lise
Paquetville (N.-B.)
Blanchard, Louis-Philippe
Ste-Foy (Québec)
Blanchard, Mario
Sainte-Catherine (Québec)
Blanchard, Pauline
Laval (Québec)
Blaquière, Jeannette
Campbellton (N.-B.)
Blaquière, Nathalie C.
Shediac (N.-B.)
Boily, Yvan-Marcel
Rouemère (Québec)
Bois, Danielle
Saint-John (N.-B.)
Bois, Roch
Bathurst (N.-B.)
Boissonnault, J. Michel
Shippagan (N.-B.)
Boitson, Sandra
Petit-Rocher (N.-B.)
Bond, Monique
Nepean (Ontario)
Bonneau, Gaëtan
Rouyn-Noranda (Québec)
Borlase, Thea
Moncton (N.-B.)
Bossé, Jean-Marc
Pointe-au-Père (Québec)
Bossé, Yves R.
Pangnirtung (T.-N.-O.)
Bouchard, Velma
Tracadie (N.-B.)
Boucher, Dr Daniel
Caraquet (N.-B.)
Boucher, Denis M.
Moncton (N.-B.)
Boucher-Morin, Denyse C.
Saint-Léonard (N.-B.)
Boucher, Jean-Louis
Edmundston (N.-B.)
Boucher, Lisa H.
Edmundston (N.-B.)
Boucher-Robichaud, Dr Micheline
Dieppe (N.-B.)
Boucher-Ouellette, Nicole
Grand-Sault (N.-B.)
Boudreau, Alexandre J.
Chéticamp (N.-É.)
Boudreau, Aloysius G.
Arichat (N.-É.)
Boudreau, André
Edmonton (Alberta)
Boudreau, Anita L.
Memramcook (N.-B.)
Boudreau, Annette E.
Moncton (N.-B.)
Boudreau, Annie H.
Sainte-Foy (Québec)
Boudreau, Audrey L.
D'Escousse (N.-É.)
Boudreau, Bernard L.
Fredericton (N.-B.)
Boudreau, Dr Charlotte
Dieppe (N.-B.)
Boudreau, Clémence
Trois-Rivières-Ouest (Qc)
Boudreau, Clifford
Petit-Rocher (N.-B.)
Boudreau, Clovis Y.
Dieppe (N.-B.)
Boudreau, Donald
Dieppe (N.-B.)
Boudreau, François G.
Beresford (N.-B.)
Boudreau, Georges A.
Shediac (N.-B.)
Boudreau, Ghislaine
Bramales (Ontario)
Boudreau-Grant, Ghislaine
Edmundston (N.-B.)
Boudreau,Gildard J.Y.
Fredericton (N.-B.)
Boudreau, Gilles
Pointe-Claire (Québec)
Boudreau-Doucet, Ginette M.
Petawawa (Ontario)
Boudreau, Gisèle G.
Shediac (N.-B.)
Boudreau, Hélène
Dieppe (N.-B.)
Boudreau, Jean-Charles
Hanmer (Ontario)
Boudreau, Jean-Guy
Moncton (N.-B.)
Boudreau, Jean-Pierre
Fredericton (N.-B.)
Boudreau, Josette L.
Pointe-Claire (Québec)
Boudreau, Louis J.
Shediac (N.-B.)
Boudreau, Louise
Memramcook (N.-B.)
Boudreau, Lucie
Petit-Rocher (N.-B.)
Boudreau, Marcel P.
Aloustte (Québec)
Boudreau, Marie P.
Memramcook (N.-B.)
Boudreau, Mélas G.
Haute-Aboujagane (N.-B.)
Boudreau, Normande
Tracadie (N.-B.)
Boudreau, Octave G.
Beresford (N.-B.)
Boudreau, Patrice
Petit-Rocher (N.-B.)
Boudreau, Patrice
Fredericton (N.-B.)
Boudreau, Paul J.
Lac-Beauport (Québec)
Boudreau, Raymonde
Paquetville (N.-B.)
Boudreau, Réjean
Bathurst (N.-B.)
Boudreau, Robert P.
Petit-Rocher (N.-B.)
Boudreau, Roger S.
Pointe-Claire (Québec)
Boudreau, Roland
Hull (Québec)
Boudreau, Rosella M.
Carleton (Québec)
Boudreau, Roy
Campbellton (N.-B.)
Boudreau, Serge
Nigadoo (N.-B.)
Boudreau, Suzanne C.
Beresford (N.-B.)
Boudreau, Sylvin
Gatineau (Québec)
Boudreau, Valma A.
Truro (N.-É.)
Boudreau, Yvon
Fredericton (N.-B.)
Boudreau-Giachino, Yvonne
Bathurst (N.-B.)
Boudreault, Guy
St-Joseph-de-Beauce (Qc)
Boulay, Céleste
Bouctouche (N.-B.)
Boulay, Denis R.
Pickering (Ontario)
Boulay, François E.
Matapédia (Québec)
Boulay, Michel
Bouctouche (N.-B.)
Bourdages, Marc
Gaspé (Québec)
Bourdages, Raymond J.R.
Aylmer (Québec)
Bourgault, Hervé
Saint-Adalbert (Québec)
Bourgeois, Angela
Shediac Bridge (N.-B.)
Bourgeois, Anne-Marie
Grande-Digue (N.-B.)
Bourgeois, Blair
Shediac Bridge (N.-B.)
Bourgeois, Bruno
Île-des-Soeurs (Québec)
Bourgeois, Dr Denis
Moncton (N.-B.)
Bourgeois, Denis
Saint-Léonard (N.-B.)
Bourgeois, Éric
Ottawa (Ontario)
Bourgeois, Francis B.
Shediac Bridge (N.-B.)
Bourgeois, Gilles D.
Ottawa (Ontario)
Bourgeois, Janine
Nepean (Ontario)
Bourgeois, Léonard J.
Fox Creek (N.-B.)
Bourgeois, Lina
Edmonton (Alberta)
Bourgeois, Louis
Grande-Digue (N.-B.)
Bourgeois, Marielle C.
Cocagne (N.-B.)
Bourgeois, Dr Nicole
Saint-Bruno (Québec)
Bourgeois, Noreen
Dieppe (N.-B.)
Bourgeois, Phyllis
Saint-Joseph (N.-B.)
Bourgeois, Raymond
Dieppe (N.-B.)
Bourgeois, Raymond R.C.
Gatineau (Québec)
Bourgeois, Rita E.
Ottawa (Ontario)
Bourgeois, Sylvie A.
Dieppe (N.-B.)
Bourgeois, Thérèse
Saint-Joseph (N.-B.)
Bourgeois, Thomas J.
Moncton (N.-B.)
Bourgoin, Mario
Campbellton (N.-B.)
Bourque-Blanchard, Charlene C.
Dieppe (N.-B.)
Bourque, Clarence L.
Shediac (N.-B.)
Bourque, Claude
Étang du Nord (Québec)
Bourque, Claudette G.
Dieppe (N.-B.)
Bourque, Clémence L.
Pointe-du-Chêne (N.-B.)
Bourque, Denis
Verdun (Québec)
Bourque, Denis L.
Moncton (N.-B.)
Bourque, Diane
Dieppe (N.-B.)
Bourque, Félix R.
Saint John (N.-B.)
Bourque, Gaétan
Moncton (N.-B.)
Bourque-Richard, Gisèle
Fredericton (N.-B.)
Bourque, Gisèle
Richibouctou (N.-B.)
Bourque, Gloria
Moncton (N.-B.)
Bourque, Jacques G.
Calgary (Alberta)
Bourque-Gautreau, Janice
Rothesay (N.-B.)
Bourque, Léonard A.
Orléans (Ontario)
Bourque, Louis A.
Dieppe (N.-B.)
Bourque, Louis N.
Moncton (N.-B.)
Bourque, Marc J.
Saint-Hubert (Québec)
Bourque, Michael B.
Shediac (N.-B.)
Bourque, Michel A.
Shediac (N.-B.)
Bourque, Monique
Moncton (N.-B.)
Bourque, Ola R.
Dieppe (N.-B.)
Bourque, Raymond J.
Moncton (N.-B.)
Bourque, Rhéal E.
Fredericton (N.-B.)
Boutet, Michel
Montmagny (Québec)
Boyd, Rachèle
Barrie (Ontario)
Branch, Johnny
Caraquet (N.-B.)
Branch, Lloyd A.
New Maryland (N.-B.)
Branch, Louise E.
New Maryland (N.-B.)
Branch, Neil
Ancienne-Lorette (Québec)
Branch, Robert G.
Rock Forest (Québec)
Breau, Francis R.
Dieppe (N.-B.)
Breau, Jeannette
Tracadie (N.-B.)
Breau, Paul G.
Dieppe (N.-B.)
Breault, Huguette H.B.
Shippagan (N.-B.)
Breault, Pierre
Montréal (Québec)
Breton, Alain
La Prairie (Québec)
Brideau, Arthur
Tracadie (N.-B.)
Brideau, Étienne
Caraquet (N.-B.)
Brideau, Jean-Marc
Dieppe (N.-B.)
Brideau, Lionel
Red Deer (Alberta)
Brideau, Lorraine M.
Tracadie (N.-B.)
Brideau, Marthe
Moncton (N.-B.)
Brideau, Murielle
Beresford (N.-B.)
Brideau-Bernard, Shirley
Régina (Saskatchewan)
Brideau-Haché, Thérèse
Caraquet (N.-B.)
Brideau Jr., Vernon
Rivière-du-Portage (N.-B.)
Brideau, Yvette
Moncton (N.-B.)
Brien, Bernard A.
Gloucester (Ontario)
Brien, Everard L.
Cap-Pelé (N.-B.)

Dons du 6 mai 1993 au 15 octobre 1993 (suite)

Brillant, Christiane
Ottawa (Ontario)
Brillant, Patricia
Kirkland Lake (Ontario)
Brine, Gilles
Shediac Bridge (N.-B.)
Brisson, Monique D.
Alberton (I.-P.-É.)
Brocho, Guy
Beloeil (Québec)
Brown-Roy, Catherine F.
Orléans (Ontario)
Brun, Gisèle
Cap-Pelé (N.-B.)
Brun, Jacinthe B.
Robichaud (N.-B.)
Brun, Ronald
Robichaud (N.-B.)
Bruneau, Lionel
Pembroke Park (FL)
Brunet, Dennis A.
Boucherville (Québec)
Bryar, Alain J.
Fredericton (N.-B.)
Bujold, France
New Richmond (Québec)
Bujold, Michel
Charlo (N.-B.)
Bujold, Dr Monique D.
Balmoral (N.-B.)

C

Cadieux, Jean A.
Moncton (N.-B.)
Cadieux, Pierre J.
Rimouski (Québec)
Caissie, Dora
Shediac (N.-B.)
Caissie, Dorice
Moncton (N.-B.)
Caissie,Eloi
Moncton (N.-B.)
Caissie, Fernande
Tracadie (N.-B.)
Caissie, Ginette
Fredericton (N.-B.)
Caissie, Lévi
Lower Néguac (N.-B.)
Caissie, Marceline
Beresford (N.-B.)
Caissie, Nicole
Moncton (N.-B.)
Caissie, Rino
Dégelis (Québec)
Campbell, Laurie L.
Fredericton (N.-B.)
Carey, Marielle
Tracadie (N.-B.)
Caron, Daniel
Dieppe (N.-B.)
Caron, Denis D.
Campbellton (N.-B.)
Caron, Hélène
Repentigny (Québec)
Caron, Jacques
Edmundston (N.-B.)
Caron, Janique
Ottawa (Ontario)
Caron-Létourneau, Marie S.
Dalhousie (N.-B.)
Caron, Martin
Baie-des-Sables (Québec)
Carrier, Denis
Moncton (N.-B.)
Carrier, Pete J.D.
Moncton (N.-B.)
Carrière, Sonia
Gatineau (Québec)
Carroll, Ronald J.
Dieppe (N.-B.)
Castilloux, Guy
Pabos (Québec)
Castonguay, Irène
Saint-Quentin (N.-B.)
Castonguay, Mae
Robertville (N.-B.)
Cayouette, Gaétane
Saint-Quentin (N.-B.)
Cayouette, Jean-Roch
Saint-Quentin (N.-B.)
Chabot, France
Lac-Beauport (Québec)
Chabot, René
Lac-Beauport (Québec)
Chagnon, Denis
Waterloo (Québec)
Chainey, Alain
Thetford Mines (Québec)
Chamberlain, Eldonore
Moncton (N.-B.)
Chapados, Camille
Trois-Rivières (Québec)
Charlebois, Louise
Fredericton (N.-B.)
Charlebois, Nicole
Dieppe (N.-B.)
Charron, Anne
Saint-Basile (N.-B.)
Chase, Charline
Saint John (N.-B.)
Chassé, Émilien
Beauport (Québec)
Chassé, Marc J.
Moncton (N.-B.)
Chenard, Évelyne
Caraquet (N.-B.)
Chenard, Florine A.
Fredericton (N.-B.)
Chevarie, Diane E.M.
Charlottetown (I.-P.-É.)
Chiasson, David C.
Montréal (Québec)
Chiasson, Donald
Saint-Rédempteur (Qc)
Chiasson-Godin, Emma C.
Ste-Foy (Québec)
Chiasson, Ernest T.
Moncton (N.-B.)
Chiasson, Gaetan
Bathurst (N.-B.)
Chiasson, Ghislain
Fredericton (N.-B.)
Chiasson, Ginette
Shippagan (N.-B.)
Chiasson, Guy F.
Fredericton (N.-B.)
Chiasson, Hector
Cornwall (Ontario)
Chiasson, Herménégilde
Robichaud (N.-B.)
Chiasson, Hugues
Moncton (N.-B.)
Chiasson, Joanne
Le Goulet (N.-B.)
Chiasson, Lise
Fredericton (N.-B.)
Chiasson, Marc-André
Beresford (N.-B.)
Chiasson, Michel
Hull (Québec)
Chiasson, René R.
Tracadie (N.-B.)
Chiasson-Boudreau, Suzanne
Bathurst (N.-B.)
Chiasson, Victor
Tracadie (N.-B.)
Chouinard, Debra C.
Moncton (N.-B.)
Chouinard, Ghislain A.
Moncton (N.-B.)
Chouinard, Guy A.
Saint-Pamphile (Québec)
Clair, Rachel G.
Fredericton (N.-B.)
Clark, Pauline G.
Grande-Entrée (Québec)
Clavette, Bernard
Rivière-Verte (N.-B.)
Clavette, Jeannot D.
Edmundston (N.-B.)
Clavette, Jimmy G.
Boucherville (Québec)
Clements, Murielle D.
Calgary (Alberta)
Clements, Dr Shirley A.
Campbellton (N.-B.)
Cloutier, Anita
Cocagne (N.-B.)
Coates, Joanne
Saint John (N.-B.)
Coghlan, Kelly L.
Gatineau (Québec)
Collette, Aldorie
Gloucester (Ontario)
Collette, Doris
Newcastle (N.-B.)
Collette, Edmond
Dieppe (N.-B.)
Collette, Laurie
Dieppe (N.-B.)
Collette-Bois, Louise
Bathurst (N.-B.)
Collin, Bertrand Y.
Eel River Crossing (N.-B.)
Collin, Jean
Edmundston (N.-B.)
Collin-Beaulieu, May
Edmundston (N.-B.)
Comeau, Aldrice
Caraquet (N.-B.)
Comeau, Bella
Moncton (N.-B.)
Comeau, Carole
Petit-Rocher (N.-B.)
Comeau-Landry, Carole R.
Tracadie (N.-B.)
Comeau, Cyrille J.
Sheila (N.-B.)
Comeau, Diane X.C.
Pokemouche (N.-B.)
Comeau, Frank D.
Halifax (N.-É.)
Comeau, Ghislaine
Bathurst (N.-B.)
Comeau, Izella
Sheila (N.-B.)
Comeau, Jacqueline
Tracadie (N.-B.)
Comeau, Marcel R.
Saulnierville (N.-É.)
Comeau-Lavoie, Odette M.
Sheila (N.-B.)
Comeau, Pierre A.
Ottawa (Ontario)
Comeau, Rosette
Moncton (N.-B.)
Comeau, Roseline
Beresford (N.-B.)
Comeau, Vincent
Tracadie (N.-B.)
Connolly, Jacqueline
Montréal (Québec)
Cormier, Aldéa M.
Cocagne (N.-B.)
Cormier, Alfred
Beresford (N.-B.)
Cormier, Anne
Rogersville (N.-B.)
Cormier, Aubrey R.
Wellington (I.-P.-É.)
Cormier, Camilla
Shediac (N.-B.)
Cormier, Claude J.
Bathurst (N.-B.)
Cormier, Denise M.
Sainte-Anne-de-Kent (N.-B.)
Cormier, Donald J.M.
Caraquet (N.-B.)
Cormier, Donald U.
Dieppe (N.-B.)
Cormier-McFarlane, Estelle M.
Moncton (N.-B.)
Cormier, Faith J.
Fredericton (N.-B.)
Cormier, Fernande M.
Campbellton (N.-B.)
Cormier, Docteur Francis
Montréal (Québec)
Cormier, Francis J.
Dieppe (N.-B.)
Cormier, Géraldine
Moncton (N.-B.)
Cormier, Gilles
Montréal (Québec)
Cormier, J. Denis
Deux-Montagnes (Québec)
Cormier-Bourque, Jacqueline M.
Moncton (N.-B.)
Cormier, Jeannette
Cap-aux-Meules (Québec)
Cormier, Line
Sainte-Foy (Québec)
Cormier, Line
Rothesay (N.-B.)
Cormier, Lorraine
Dieppe (N.-B.)
Cormier, Lucie Anne
Campbellton (N.-B.)
Cormier, Maria A.
Sainte-Anne-de-Kent (N.-B.)
Cormier, Marie
Fredericton (N.-B.)
Cormier, Martine
Charny (Québec)
Cormier, Mathieu R.
Campbellton (N.-B.)
Cormier, Docteur Michel T.
Shediac (N.-B.)
Cormier, Norma E.
Moncton (N.-B.)
Cormier, Normand J.
Bouctouche (N.-B.)
Cormier, Ola L.
Atholville (N.-B.)
Cormier, Paul E.
Moncton (N.-B.)
Cormier, Paul L.
Nepean (Ontario)
Cormier, Pauline
Fredericton (N.-B.)
Cormier, Pierre J.A.
Edmonton (Alberta)
Cormier, Rachel G.
Laval (Québec)
Cormier, Raymond
Shediac (N.-B.)
Cormier, Renaud
Mont-Joli (Québec)
Cormier, Rhéal
Shippagan (N.-B.)
Cormier, Richard J.
La Prairie (Québec)
Cormier, Richard R.
Fredericton (N.-B.)
Cormier, Robert J.
Moncton (N.-B.)
Cormier, Robert J.
North Vancouver (C.-B.)
Cormier, Roger B.
Edmonton (Alberta)
Cormier, Roger Henri
Beresford (N.-B.)
Cormier, Roger J.
Dieppe (N.-B.)
Cormier, Ronald J.
Moncton (N.-B.)
Cormier, Stella
Moncton (N.-B.)
Corriveau, Georges Y.
Saint-Jacques (N.-B.)
Corriveau-Dahler, Line
Fredericton (N.-B.)
Corriveau, Robert V.
Grand-Sault (N.-B.)
Cossette, Daniel
Charny (Québec)
Cossette, Jacques C.
Sainte-Foy (Québec)
Côté-Fraser, Lise
Kamloops (C.-B.)
Côté-Levesque, Rita
Grand-Sault (N.-B.)
Cottreau, Blanche M.
Halifax (N.-É.)
Courcelles, Guy J.
Winnipeg (Manitoba)
Couturier, Élizabeth
Shippagan (N.-B.)
Couturier, Léopold
Saint-Jacques (N.-B.)
Cowan, Florence M.
Moncton (N.-B.)
Cyr, Alphée
Saint-Basile (N.-B.)
Cyr, André A.
Ottawa (Ontario)
Cyr, Lynne H.
Edmundston (N.-B.)
Cyr, Paul
Abram-Village (I.-P.-É.)
Cyr, Pauline
Saint-Basile (N.-B.)
Cyr, Pierre
Rivière-Verte (N.-B.)
Cyr, Rodrigue J.
Arthurette (N.-B.)
Cyr, Roger E.
Campbellton (N.-B.)
Cyr, Roland
Cap-aux-Meules (Québec)
Cyr, Roland J.
New Maryland (N.-B.)
Cyr, Romée
Saint John (N.-B.)

D

D'Astous, Lise
Montréal (Québec)
D'Entremont, Adélard E.
Buckingham (Québec)
D'Entremont, Kim
Lamèque (N.-B.)
D'Entremont, Lizabelle
Lower West Pubnico (N.-É.)
D'Entremont, Rosella A.
Dartmouth (N.-É.)
Daigle-Pelletier, Adrienne
Edmundston (N.-B.)
Daigle, Daniel
Montréal (Québec)
Daigle, Diane S.
Edmundston (N.-B.)
Daigle, Francine
Saint-Jean (N.-B.)
Daigle, François
London (Ontario)
Daigle, Guy-Bernard
Pierrefonds (Québec)
Daigle, Janice F.
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Daigle, Jean
Moncton (N.-B.)
Daigle, Docteur Jean
Shediac (N.-B.)
Daigle, Jeannine
Anjou (Québec)
Daigle, John J.?.
Salisbury (N.-B.)
Daigle, Léo-James G.
Madawaska (Maine) 04756
Daigle, Léocadie
Richibouctou (N.-B.)
Daigle, Lina
Richibouctou-Village (N.-B.)
Daigle, Lucienne R.
Rogersville (N.-B.)
Daigle, May
Pointe-Sapin (N.-B.)
Daigle, Patrice J.
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Daigle, Paul-Éric
Chatham (N.-B.)
Daigle, Pierre
Montréal (Québec)
Daigle, Rachel
Moncton (N.-B.)
Daigle, Raymond
Dollard-des-Ormeaux (Qc)
Daigle, Réjean G.
Saint-Bruno (Québec)
Daigle, Viola
Pointe-Sapin (N.-B.)
Daigneault, Pierre
Anjou (Québec)
Dallaire, Aurélie
Bouctouche (N.-B.)
Dallaire, France
Saint-Georges-Est (Qc)
Dalpé, Michelle J.
Edmundston (N.-B.)
Daly, Michael J.
Moncton (N.-B.)
Damboise, Jérôme
Grand-Sault (N.-B.)
Dawson, Jeffrey L.
Desmoines (Iowa)
De Grâce, Claude
Sainte-Foy (Québec)
De la Garde, Roger E.
Ste-Foy (Québec)
Deckert, Jacynthe R.
Midlothian (Virginie)
Degarie, Claude J.
Fredericton (N.-B.)
Degrâce, Pierre
Dieppe (N.-B.)
DeGrâce, Marie-Jeanne
Montréal (Québec)
Delaney, Carmen
Moncton (N.-B.)
Delaney, Jérôme J.
Havre-aux-Maisons (Québec)
Demers, Paul L.
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Derasse, Dorine
L'Étang-du-Nord (Québec)
Deschênes, Diane
Shippagan (N.-B.)
Deschênes-Cyr, Madeleine D.
Campbellton (N.-B.)
Descoteaux, Lyne
Trois-Rivières (Québec)
Desilets, Michel
Sainte-Foy (Québec)
Desjardins, Docteur Alain
Beresford (N.-B.)
Desjardins, Alonzo C.
Saint-Basile (N.-B.)
Desjardins, Daniel
Edmundston (N.-B.)
Desjardins, Sylvie M.
Moncton (N.-B.)
Després, Charles G.
Fredericton (N.-B.)
Després, Florine
Moncton (N.-B.)
Després, Michel
Charny (Québec)
Després, Robert J.
Moncton (N.-B.)
Despres, Yves
Cocagne (N.-B.)
Desroches, Louise
Moncton (N.-B.)
Desroches, Marie-Anne
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
DesRoches, Paul
Radisson (Québec)
Desrosiers, Jean-Yves
Matane (Québec)
Desrosiers, Suzanne M.
Fredericton (N.-B.)
Desruisseaux, Jean-Claude
Aylmer (Québec)
Devost, Gilbert
Grand-Sault (N.-B.)
Diamand, Pierrette I.
Saint-Léonard (N.-B.)
Dion, Louise Rachel
St-Georges-de-Beauce (Qc)
Dionne, Alphonse J.
Moncton (N.-B.)
Dionne, Léonard J.
Clair (N.-B.)
Dionne, Lucille L.
Edmundston (N.-B.)
Dionne, Marc
Dieppe (N.-B.)
Dionne, Murielle
Sainte-Julie (Québec)
Doiron, Bernadette
Dieppe (N.-B.)
Doiron, Clorice S.
Tracadie (N.-B.)
Doiron, Francine A.
Saint John (N.-B.)
Doiron, Hector R.
Cap-Pelé (N.-B.)
Doiron, Jacques L.
Dieppe (N.-B.)
Doiron, Jocelyne M.
Dieppe (N.-B.)
Doiron, Juliette
Dieppe (N.-B.)
Doiron, Léa
Tracadie (N.-B.)
Doiron, Léonne L.
Shediac (N.-B.)
Doiron, Michel A.
Moncton (N.-B.)
Doiron, Normand
Campbellton (N.-B.)
Doiron-Melanson, Odette C.
Shediac (N.-B.)
Doiron, Philippe J.
Cap-Pelé (N.-B.)
Doiron, Pierre S.
Bas-Caraquet (N.-B.)
Doiron, Richard
Grand-Sault (N.-B.)
Doiron, Rose-Mai
Whitecourt (Alberta)
Doiron, Yves
Saint-Léolin (N.-B.)
Dumond, Pierrette T.
Coral Springs (Florida)
Donovan, Noëlla J.N.
Woodstock (N.-B.)
Doucet, Alexandre Daniel
Moncton (N.-B.)
Doucet, André
Petit-Rocher (N.-B.)
Doucet, Azarias
Fredericton (N.-B.)
Doucet, Colleen
London (Ontario)
Doucet, Doris A.
Fredericton (N.-B.)
Doucet, Edith
Fredericton (N.-B.)
Doucet, Eloi
Dalhousie (N.-B.)
Doucet, Gilles P.
Gloucester (Ontario)
Doucet, Jacques J.
Bathurst (N.-B.)
Doucet, Jeanne d'Arc G.
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Doucet-Vautour, Lynn
Shediac (N.-B.)
Doucet, Marie-Paule
Moncton (N.-B.)
Doucet-Losier, Marthe
Dieppe (N.-B.)
Doucet, Mona
Robertville (N.-B.)
Doucet, Monique
Petit-Rocher (N.-B.)
Doucet, Monique L.
Bathurst (N.-B.)
Doucet-McCaie, Odette
Rogersville (N.-B.)
Doucet Landry, Pearl E.
Dieppe (N.-B.)
Doucet, Philippe J.
Yarmouth (N.-É.)
Doucet, Phillip
Orléans (Ontario)
Doucet, Ronald J.
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Doucet, Suzanne
Moncton (N.-B.)
Doucet, Yves J.
Fox Creek (N.-B.)
Doucette, Abel
Dieppe (N.-B.)
Doyon, Alain
Drummondville (Québec)
Drapeau, Andrée
Balmoral (N.-B.)
Drapeau, Ghislaine
Campbellton (N.-B.)
Drapeau, Jean-Claude
Gatineau (Québec)
Drapeau, Jean-Guy
Balmoral (N.-B.)
Drapeau, Jean-Louis J.
St-Raphaël-l'Île-Bizard (Qc)
Drapeau, Marc
Balmoral (N.-B.)
Drapeau, Martial
Balmoral (N.-B.)
Drapeau-McNally, Dr Suzanne
Moncton (N.-B.)
Driedelle-Boudreau, Elva A.
Haute-Aboujagane (N.-B.)
Driedelle, Père Normand R.P.
Haute-Aboujagane (N.-B.)
Driedelle, Ola Thomas
Haute-Aboujagane (N.-B.)
Driedelle, Rita
Moncton (N.-B.)
Dubé, Clermont
Gatineau (Québec)
Dubé, Daniel
Saint-Romuald (Québec)
Dubé, Edward G.
Edmundston (N.-B.)
Dubé, Jean-Louis
Robertville (N.-B.)
Dubé, Marie-Claude
Matawaki (Québec)
Duclos-Gallant, France
Moncton (N.-B.)
Duclos, Lorette
Sainte-Foy (Québec)
Duclos-Rendell, Roseline
Grand Falls-Windsor (T.-N.)
Dufour, Denise L.
Saint-Léonard (N.-B.)
Dufour, Pauline
Bathurst (N.-B.)
Dufour, Robert
Rivière-Malbaie (Québec)
Dugas-Pelletier, Carmel
Kedgwick (N.-B.)
Dugas, Gaétan
Caraquet (N.-B.)
Dugas, Jeanne d'Arc
Caraquet (N.-B.)
Dugas, Paul
Caraquet (N.-B.)
Duguay, Allain
Lamèque (N.-B.)
Duguay, André
Caraquet (N.-B.)
Duguay, Benoit
Moncton (N.-B.)
Duguay-Mallet, Chantal
Fredericton (N.-B.)
Duguay, Danielle
Beresford (N.-B.)

Dons du 6 mai 1993 au 15 octobre 1993 (suite)

Duguay-Mourant, Denise
Caraquet (N.-B.)
Duguay, Françoise B.
Dalhousie (N.-B.)
Duguay, Gisèle
Saint-Isidore (N.-B.)
Duguay, Jean-Yves
Shippagan (N.-B.)
Duguay, Laurier
Saint-Sauveur (N.-B.)
Duguay-Mallet, Réjeanne
Lamèque (N.-B.)
Duguay, René
Caraquet (N.-B.)
Duguay, Roger
Notre-Dame-des-Érables (N.-B.)
Duguay, Thérèse F.
Moncton (N.-B.)
Dumais, Christine
Saint-Hubert (Québec)
Dumais, Denis
Saint-Romuald (Québec)
Dumais, Linda
Chandler (Québec)
Dumas, Robert
Campbellton (N.-B.)
Dumont, David
Saint John (N.-B.)
Dumont, Marcelle
Montréal (Québec)
Dumont, Michel
Charny (Québec)
Dunn, Jean
Murdochville (Québec)
Dupéré, Yvon
Saint John (N.-B.)
Duplessis, Anne
Dieppe (N.-B.)
Duplessis, Diane M.
Fredericton (N.-B.)
Dupont-Levasseur, Thérèse Y.
Edmundston (N.-B.)
Dupuis, Emery
Cocagne (N.-B.)
Dupuis, Francis L.
Orléans (Ontario)
Dupuis, Docteur Hubert
Dieppe (N.-B.)
Dupuis, Normand H.
Moncanocook (N.-B.)
Dupuis, Normand P.
Saint John (N.-B.)
Dupuis, Omer
Tracadie (N.-B.)
Dupuis, Roger E.
Orléans (Ontario)
Dupuis, Ronald
Memramcook Est (N.-B.)
Durant-Fossmet, Marie-Gabrielle
Fredericton (N.-B.)
Dureault, Marc
Winnipeg (Manitoba)
Durepos, Patrick J.
Grand-Sault (N.-B.)
Durepos, Robert
Moncton (N.-B.)
Duval, Paul A.
Gatineau (Québec)

E

Eddie, Docteur Édouard S.
Bathurst (N.-B.)
Ebliger, Louis G.
Moncton (N.-B.)

F

Fafard-Godbout, Marcelle
Saint-Léonard (N.-B.)
Farrah, Georges
Cap-aux-Meules (Québec)
Faudel, Larry J.
Laval (Québec)
Ferguson, Edward G.
Sheila (N.-B.)
Ferguson, Docteur Victor G.
Tracadie (N.-B.)
Ferron, Daniel
Prince Rupert (C.-B.)
Ferron, Henri-Paul
Moncton (N.-B.)
Ferron, Léolin
Petite-Rivière-de-l'Île (N.-B.)
Ferron, Pierre
Repentigny (Québec)
Finn, Docteur Céline
Havre-Saint-Pierre (Québec)
Finn-McGraw, Thérèse
Fredericton (N.-B.)
Fontaine, Arthur
Moncton (N.-B.)
Fontaine, Bernard
Fredericton (N.-B.)
Fontaine, Francis H.
Burlington (Ontario)
Forbes, Pierre R.
Rimouski (Québec)
Forest, Gérard F.
Moncton (N.-B.)
Forest, Liette
Moncton (N.-B.)
Fortier, Marie-Josée
Calgary (Alberta)
Fortin, Anne
Valcourt (Québec)
Foulem, Clarence
Caraquet (N.-B.)
Fournier-Guitard, Angella M.
Jacquet River (N.-B.)
Fournier, Berthe
Rogersville (N.-B.)
Fournier, Edgar E.
Rogersville (N.-B.)
Fournier, Ghislain
Drummond (N.-B.)
Fournier, Jean-Paul
Cap-Rouge (Québec)
Fournier, Lise
Saint-Basile (N.-B.)
Fournier, Paul
Pointe-Verte (N.-B.)
Francoeur, René J.
Edmundston (N.-B.)
Fraser, Brigitte H.
Montague (I.-P.-É.)
Fraser, Diane
Fredericton (N.-B.)
Fréchette, Luc D.
Ottawa (Ontario)
Fréchette, Michel
Trois-Rivières (Québec)
Frenette, Charline
Beresford (N.-B.)
Frenette, Denise
Moncton (N.-B.)
Frenette, Gilles
Bathurst (N.-B.)
Frenette, Jean-Paul
Riverview (N.-B.)
Frenette, Lucille
Dieppe (N.-B.)
Frigault, Agathe
Shippagan (N.-B.)
Frigault, Alyre J.
Moncton (N.-B.)
Frigault, Diane
Montréal (Québec)
Frigault, Jean-Denis
Shippagan (N.-B.)
Fugère, André
Thetford Mines (Québec)

G

Gaba, Georges
Pointe-Claire (Québec)
Gagné, Bertille
Saint-Jacques (N.-B.)
Gagné, Romain Junior
Mont-Joli (Québec)
Gagné-Harguail, Suzanne
Dieppe (N.-B.)
Gagnon, David S.
Orléans (Ontario)
Gagnon, Françoise
Aylmer (Québec)
Gagnon, Guy R.
Lac-au-Saumon (Québec)
Gagnon, Janet M.
Fredericton (N.-B.)
Gagnon, Mona B.
Inkerman (N.-B.)
Gallant, Arthur
Scoudouc (N.-B.)
Gallant, Charles J.
Baie-Egmont (I.-P.-É.)
Gallant, Claude J.
Moncton (N.-B.)
Gallant, Corinne
Moncton (N.-B.)
Gallant, Denise M.
Grande-Digue (N.-B.)
Gallant O'Brien, Edna L.
Nepean (Ontario)
Gallant, Émile J.
Dieppe (N.-B.)
Gallant, Gérarda M.
Moncton (N.-B.)
Gallant, Jacques J.
Moncton (N.-B.)
Gallant, Janice
Edmundston (N.-B.)
Gallant, Jean-Marie
Fox Creek (N.-B.)
Gallant, Joseph A.
Saint-Antoine (N.-B.)
Gallant, Marc
Bouctouche (N.-B.)
Gallant, Marielle
Montréal (Québec)
Gallant, Maurice O.
Ottawa (Ontario)
Gallant, Michel
Montréal (Québec)
Gallant, Marielle
Atholville (N.-B.)
Gallant, Paul
Montréal (Québec)
Gallant, Richard
Atholville (N.-B.)
Gallant, Suzanne C.
Lac-des-Écorces (Québec)
Gallie, Kevin P.
Bedford (N.-É.)
Gallien, François
Fatima (Québec)
Garceau-Landry, Colette
Trois-Rivières (Québec)
Garvie-Poirier, Marie
Balmoral (N.-B.)
Gasse, Michel
Lorraine (Québec)
Gaudet, Docteur Adrienne R.
Québec (Québec)
Gaudet-Girouard, Cathy
Dieppe (N.-B.)
Gaudet-Hébert, Charline H.
Dieppe (N.-B.)
Gaudet, Gilles
Lower Sackville (N.-É.)
Gaudet, Giselle M.
Weymouth (N.-É.)
Gaudet, Huberte L.
Saint Joseph (N.-B.)
Gaudet, J. Roméo
Moncton (N.-B.)
Gaudet-LeBlanc, Jacqueline L.
Dieppe (N.-B.)
Gaudet, Joseph L.
Memramcook (N.-B.)
Gaudet, Jude A.
Memramcook (N.-B.)
Gaudet, Kenneth J.
Meteghan (N.-É.)
Gaudet, Maléne
Brossard (Québec)
Gaudet, Paul E.
St. John's (Terre-Neuve)
Gaudet, Paul G.
Brossard (Québec)
Gaudet, Paulette R.
Dieppe (N.-B.)
Gaudet, Raymond M.
Saint-Joseph (N.-B.)
Gaudet, Réjean
Richibouctou (N.-B.)
Gaudet, René R.
Dieppe (N.-B.)
Gaudet, Roland A.
Dieppe (N.-B.)
Gaudet, Rosella E.
Cap-Pelé (N.-B.)
Gaudreau, Pierre A.
Gatineau (Québec)
Gaudreault, Vital
Baie-Comeau (Québec)
Gauthier, Denis
Matane (Québec)
Gauthier, Denis C.
New Richmond (Québec)
Gauthier, Diane
Chicoutimi (Québec)
Gauthier, Jacques G.
Longueuil (Québec)
Gauthier, Marc E.
Hull (Québec)
Gautreau, Claire
Memramcook (N.-B.)
Gautreau-Robichaud, Lise M.
Dieppe (N.-B.)
Gautreau, Marc
Rothesay (N.-B.)
Gautreau, Docteur Tilmon E.
Moncton (N.-B.)
Gauvin, Anne
Saint-Philippe (Québec)
Gauvin, Paul J.
Moncton (N.-B.)
Gervais, Rhéal
Beresford (N.-B.)
Gibbs, Fernand N.
Port Colborne (Ontario)
Giguère, Jacques
Dieppe (N.-B.)
Gingras, Carole A.
Moncton (N.-B.)
Gingras, Roger
Caraquet (N.-B.)
Gionet, Alvine
Bas-Caraquet (N.-B.)
Gionet, Danièle-Céline
Allardville (N.-B.)
Gionet, Denise
Dieppe (N.-B.)
Gionet, Monique
Richibouctou (N.-B.)
Gionet, Nadine
Paquetville (N.-B.)
Gionet, Roger
Caraquet (N.-B.)
Gionet-Boucher, Suzanne
Caraquet (N.-B.)
Girouard, Gisèle L.
Fredericton (N.-B.)
Girouard, Hectorine
Shediac (N.-B.)
Girouard, Jean-Marie A.
Ste-Marie-de-Kent (N.-B.)
Girouard, Laura M.
Ste-Marie-de-Kent (N.-B.)
Girouard-Dionne, Marielle
Moncton (N.-B.)
Girouard, Simone J.
Dieppe (N.-B.)
Girouard, Yvon
Shediac (N.-B.)
Godbout, Claire M.
Moncton (N.-B.)
Godbout, Daniel
Fredericton (N.-B.)
Godbout, Jacqueline A.
Saint-Lazare (Québec)
Godbout, Norbert
Moncton (N.-B.)
Godin, Agnès
Bathurst (N.-B.)
Godin, André
Tracadie-Sheila (N.-B.)
Godin, Brigitte
Brossard (Québec)
Godin-Savoie, Colette
Négnac (N.-B.)
Godin, Denise
Lower Neguac (N.-B.)
Godin-Lanteigne, Diane
Beresford (N.-B.)
Godin, Francine
Fredericton (N.-B.)
Godin, Germain
Sheila (N.-B.)
Godin, Jean G.
Sainte-Foy (Québec)
Godin, Linda
LaSalle (Québec)
Godin, Lorne
Bathurst (N.-B.)
Godin, Docteur Maurice
Montréal (Québec)
Godin-Brideau, Nicole
Sheila (N.-B.)
Godin, Robert L.
Caraquet (N.-B.)
Godin-Cochrane, Roseline
New Minas (N.-É.)
Godin, Solange
Caraquet (N.-B.)
Godin, Yvon J.
Tracadie (N.-B.)
Goguen, Alfred
Saint John (N.-B.)
Goguen, Jean
Cocagne (N.-B.)
Goguen, Jeannine M.
Riverview (N.-B.)
Goguen, Linda
Shediac (N.-B.)
Goguen, Mary F.
Cocagne (N.-B.)
Goguen, Paul J.
Alberton (I.-P.-É.)
Goguen, Paul J.
Moncton (N.-B.)
Goguen, Roméo
Moncton (N.-B.)
Goguen, Rose-Mai
Moncton (N.-B.)
Goudreau, Pierre B.
Quispamsis (N.-B.)
Gould, Aurélie
Repentigny (Québec)
Gould, Carmella
Saint-Joseph (N.-B.)
Goulet, Guyanne C.
Longueuil (Québec)
Goupil, Laval
Moncton (N.-B.)
Goupil, Manon
Shippagan (N.-B.)
Goupil, René
Repentigny (Québec)
Grandmaison, Valdo
Dieppe (N.-B.)
Grant, Johnny
Edmundston (N.-B.)
Grant, Rachel
Fredericton (N.-B.)
Grondin, Micheline A.
Gloucester (Ontario)
Guérette, Denis
Longueuil (Québec)
Guérette, Irène
Saint John (N.-B.)
Guérette, Yvan
Edmundston (N.-B.)
Guerrette-Smith, Francine
Blairmore (Alberta)
Guerrette, J.E.
Fredericton (N.-B.)
Guignard, Daniel
Hull (Québec)
Guignard, Henri-Paul
Lamèque (N.-B.)
Guignard, Jean-Bernard
Fredericton (N.-B.)
Guignard, Michèle
Robertville (N.-B.)
Guimond, Germaine
Richibouctou (N.-B.)
Guimond, Jean
Sorel (Québec)
Guitar, Denise
Beresford (N.-B.)

H

Haché, Aurélie A.
Tracadie (N.-B.)
Haché, Chantal
Québec (Québec)
Haché, Dina
Charlo (N.-B.)
Haché, France
Saint-Jacques (N.-B.)
Haché, François
Tracadie (N.-B.)
Haché, Lionel
Gatineau (Québec)
Haché, Louis H.
Lamèque (N.-B.)
Haché, Père Marc
Shippagan (N.-B.)
Haché, Michelle B.
Petit-Rocher (N.-B.)
Haché, Monique
Shippagan (N.-B.)
Haché, Rose-Marie
Beauchatel (Québec)
Haché, Serge
Lamèque (N.-B.)
Haché, Valery
Campbellton (N.-B.)
Hade, Marie
Montréal (Québec)
Hall, Monique
Tracadie (N.-B.)
Hamel, Bruno
Verdun (Québec)
Hamel, Judith
Moncton (N.-B.)
Hamilton, Gisèle C.
Memramcook (N.-B.)
Hammond, Donald
Pointe-Verte (N.-B.)
Hammond, Maurice A.
Beauport (Québec)
Hanson, Stephen
Ottawa (Ontario)
Harrigan-Parker, Johanne
Oshawa (Ontario)
Harvey, Marc-André
Chicoutimi (Québec)
Hébert, Claire
Ste-Clothilde-de-Horton (Qc)
Hébert-Ford, Elisa
Saint-Constant (Québec)
Hébert, Fernand
Dieppe (N.-B.)
Hébert-Fraser, Francine
Camberland (Ontario)
Hébert, Jacqueline
Fredericton (N.-B.)
Hébert, Jacques
Cocagne (N.-B.)
Hébert, Jacques
Moncton (N.-B.)
Hébert, Jean-Guy
Shippagan (N.-B.)
Hébert, Laurent
Québec (Québec)
Hébert, Marcel
Sheila (N.-B.)
Hébert, Pierre A.
Scoudouc (N.-B.)
Hébert, Ronald
Moncton (N.-B.)
Hébert, Simon
Edmundston (N.-B.)
Henley, Jean-Pierre
Orléans (Ontario)
Hins, Michel
Rimouski (Québec)
Holding, Marjolaine S.
Bedford (N.-É.)
Hotte, Sylvain F.
Lorraine (Québec)
Humphrey, Suzanne E.
Dieppe (N.-B.)
Huot, Line
Longueuil (Québec)

I

Imbeault, Serge
Eel River Crossing (N.-B.)

J

Jay, Jacqueline T.
Newcastle (N.-B.)
Jean, Berthe
Saint-Isidore (N.-B.)
Jean, Carmen
Price (Québec)
Jean, Germain D.
Pointe-Canot (N.-B.)
Jean, Gilberte
Campbellton (N.-B.)
Jean, Guy F.
Beresford (N.-B.)
Jean, Docteur Isabelle
Fox Creek (N.-B.)
Jean, Monique
Montréal (Québec)
Jean, Thelma
Halifax (N.-É.)
Johnson, Jean-Claude
Saint-Ignace-de-Kent (N.-B.)
Johnson, Louise
Dieppe (N.-B.)
Johnson, Marc
Moncton (N.-B.)
Johnson, Roland
Brossard (Québec)
Joncas, Alice
Chandler (Québec)
Jones, Cécile V.
Moncton (N.-B.)
Joubert, Claude
Newcastle (N.-B.)

K

Kelly, Susan
Moncton (N.-B.)
Kenny, Victorin
Edmonton (Alberta)
Kerr, M. Giselle
Chatham (N.-B.)
King, Linda
Anjou (Québec)

L

Labbé, Monique
Edmundston (N.-B.)
Labrie, Gilles
Saint-Benoit-Labre (Québec)
Lacelle, Manon
Caraquet (N.-B.)
Laderoute, Gilbert
Buckingham (Québec)
Laflamme, Robert
Saint-Rédempteur (Québec)
Laforest, Jacques R.
Shediac (N.-B.)
Lagacé, Louise
Orléans (Ontario)
Lagacé, Lucie M.C.
Dieppe (N.-B.)
Lagacé, Renée
Caraquet (N.-B.)
Lagacé-Roy, Viviane
Bathurst (N.-B.)
Lajoie, Huguette
Dieppe (N.-B.)
Lajoie, Lise A.
Beresford (N.-B.)
Lajoie, Luc
Saint-Jacques (N.-B.)
Lalonde, Sylvie-Andrée
Campbellton (N.-B.)
Lamarche, Ginette
L'Acadie (Québec)
Landry, Aline Claire
Memramcook (N.-B.)
Landry, Andréa T.
Moncton (N.-B.)
Landry, Bernard A.
Kamloops (C.-B.)
Landry, Brian E.
Dalhousie (N.-B.)
Landry-Cormier, Carole
Moncton (N.-B.)
Landry, Christien J.
Dieppe (N.-B.)
Landry, Claudette L.
Moncton (N.-B.)
Landry-Basque, Denise
Tracadie (N.-B.)
Landry, Edgar
Campbellton (N.-B.)
Landry, Edmond E.
Caraquet (N.-B.)
Landry, Edward O.
Shediac (N.-B.)
Landry, Émile
Pierrefonds (Québec)
Landry, Francis J.
Shediac (N.-B.)
Landry, Docteur Hervé J.
Dieppe (N.-B.)
Landry, Hubert R.
Saint-Paul (Alberta)
Landry, Jacques B.
Fredericton (N.-B.)
Landry, Jean A.
Rothesay (N.-B.)
Landry, Jean-Claude
Dartmouth (N.-É.)
Landry, Jeanne Lise
Edmundston (N.-B.)
Landry, Johanne
Moncton (N.-B.)
Landry, Léonard G.
Village Blanchard (N.-B.)
Landry-Bouchard, Louisette
Edmundston (N.-B.)
Landry, Marc
Moncton (N.-B.)
Landry, Marie
Havre-Saint-Pierre (Qc)
Landry, Maurice
Robichaud (N.-B.)
Landry, Michel D.
Dieppe (N.-B.)
Landry, Mireille A.
Caraquet (N.-B.)
Landry, Mona
Caraquet (N.-B.)
Landry, Nicole C.
Moncton (N.-B.)
Landry Desjardins, Nicole T.
Grand-Sault (N.-B.)
Landry, Normand
Oakville (Ontario)
Landry, Patricia
College Bridge (N.-B.)
Landry, Pierre E.
Moncton (N.-B.)

Dons du 6 mai 1993 au 15 octobre 1993 (suite)

Landry, Réjean P.
Grand-Sault (N.-B.)
Landry, René J.
Moncton (N.-B.)
Landry, Roland B.
Windsor (I.-P.-É.)
Landry, Valérie A.
Saint-Joseph (N.-B.)
Lang, Denise
Lac-Baker (N.-B.)
Langis, Serge
Dieppe (N.-B.)
Langlois, Bernard
Jonquière (Québec)
Langlois, Christian
Caraquet (N.-B.)
Lanteigne, Benoit
Edmundston (N.-B.)
Lanteigne, Gilles M.
Edmundston (N.-B.)
Lanteigne-Benoit, Ginette
Tracadie (N.-B.)
Lanteigne, Isabelle
Vanier (Ontario)
Lanteigne, Jacqueline
Gloucester (Ontario)
Lanteigne, Joanne
Bathurst (N.-B.)
Lanteigne-Robichaud, Léa
Sheila (N.-B.)
Lanteigne, Mario
Moncton Centre (N.-B.)
Lanteigne, Raymond L.
Beresford (N.-B.)
Lanteigne, Steven
Dieppe (N.-B.)
Lanteigne, Sylvie
Québec (Québec)
Lapierre, Martine
Sillery (Québec)
Laplante, Docteur William J.
Moncton (N.-B.)
Lapointe, Claude
Windsor (Ontario)
Lapointe, Doritha Jacinthe
Saint-Léonard (N.-B.)
Lapointe, Yvonne M.
Dalhousie (N.-B.)
Laporte, Réjean
Charlemagne (Québec)
Larivière, Marie-Mai S.
Charlesbourg (Québec)
Larocque, Denise
LaSalle (Québec)
Larocque, Mireille
Saulnierville (N.-É.)
Larocque, Nicole
Lamèque (N.-B.)
Larocque, Vianney J.
Godbout (Québec)
Larouche, Gilles
Brossard (Québec)
Laurin, Jean-Paul
Saint-Laurent (Québec)
Lauzon, Gilles A.
St-Ferréol-les-Neiges (Qc)
Lauzon, Wilfrid
Dieppe (N.-B.)
Lavigne, Claire M.
Ottawa (Ontario)
Lavigne-Pitre, Lissa
Yellowknife (T.-N.-O.)
Lavigne, Maurice L.
Fredericton (N.-B.)
Laviolette, Guy
Charlo (N.-B.)
Laviolette, Johanne
Campbellton (N.-B.)
Lavoie, André
Charlesbourg (Québec)
Lavoie, Charlyne
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Lavoie, Corinne
Bathurst (N.-B.)
Lavoie, Jean-Pierre
Hull (Québec)
Lavoie, Léo
Hull (Québec)
Lavoie, Marthe
Ottawa (Ontario)
Lavoie-Côté, Micheline
Edmundston (N.-B.)
Le Gresley, Pierrette
Moncton (N.-B.)
Lebel-Chiasson, Chantal
Fredericton (N.-B.)
Leblanc, Alex J.
Moncton (N.-B.)
Leblanc, Bertrand D.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Alcide S.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, André
Montréal (Québec)
LeBlanc, Anne
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Anne
Sainte-Anne-de-Kent (N.-B.)
LeBlanc, Azor J.
Shediac (N.-B.)
LeBlanc, Bernard A.
Fredericton (N.-B.)
LeBlanc, Carmen
Bouctouche (N.-B.)
LeBlanc, Charles Michel J.
Fredericton (N.-B.)
LeBlanc-Fontaine, Charline
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Charline G.
Chatham (N.-B.)
LeBlanc, Charlotte M.
Kirkland (Québec)
LeBlanc, Claire
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Claire M.
Florenceville (N.-B.)
LeBlanc, Claude Bernard
Peabody (Massachussetts)
LeBlanc, Claude H.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Claude R.
Bathurst (N.-B.)
LeBlanc, Daniel A.
Memramcook-Est (N.-B.)
LeBlanc, Daniel M.
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc-Blanchet, Denise
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, Denise J.
Robichaud (N.-B.)
LeBlanc, Denyse I.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Donald O.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Elphège
L'Étang-du-Nord (Québec)
LeBlanc, Émery
Campbellton (N.-B.)
LeBlanc, Ferdinand J.
Halifax (N.-É.)
LeBlanc, Francis A.
Saint-Joseph (N.-B.)
LeBlanc, Francis A.
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, Francis L.
Fredericton (N.-B.)
LeBlanc, George
Memramcook (N.-B.)
LeBlanc, Georges S.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Gérard
Bouctouche (N.-B.)
LeBlanc, Gérard W.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Ginette Y.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Gregory H.
Montréal (Québec)
LeBlanc, Janice E.
Little Brook (N.-É.)
LeBlanc, Janique
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Jean-Guy J.
Shediac (N.-B.)
LeBlanc, Jean-Marie
Cocagne (N.-B.)
LeBlanc, Jeannette
Sherbrooke (Québec)
LeBlanc, Jeannette M.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Jeannine R.
Saint-Antoine (N.-B.)
LeBlanc-Boudreau, Jocelyne
Cap-Pelé (N.-B.)
LeBlanc, Léa M.
Shediac (N.-B.)
LeBlanc, Léo A.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Léonard P.
Fredericton (N.-B.)
LeBlanc, Linda E.
Memramcook (N.-B.)
LeBlanc, Linda M.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Louis M.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Mai
Grande-Digue (N.-B.)
LeBlanc, Marc
Gatineau (Québec)
LeBlanc, Marielle
Toronto (Ontario)
LeBlanc, Michel B.
Grande-Digue (N.-B.)
LeBlanc, Dr Michel R.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Michel V.
Saint John (N.-B.)
LeBlanc, Monique
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Monique A.
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, Dr Monique-Louise
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Norman E.
Memramcook (N.-B.)
LeBlanc-Pellerin, Odette
Moncton (N.-B.)
LeBlanc-Leger, Oriza
Saint-Antoine (N.-B.)
LeBlanc, Patricia
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Patricia
Cap-Pelé (N.-B.)
LeBlanc, Paul
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Paul Maurice
Drummondville (Québec)
LeBlanc, Paul V.
Notre-Dame (N.-B.)
LeBlanc, Pauline G.
Saint-Joseph (N.-B.)
LeBlanc, Pauline L.
Vanier (Ontario)
LeBlanc, Philippe A.
Mont-Carmel (I.-P.-É.)
LeBlanc, Pierre
Grande-Digue (N.-B.)
LeBlanc, Raymond J.
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Dr Rhéal B.
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, Rhéal J.
Memramcook (N.-B.)
LeBlanc, Richard
Fatima (Québec)
LeBlanc, Rodolphe R.
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, Roger Paul
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Rosaire
Moncton (N.-B.)
LeBlanc, Rose-Marie L.
Bouctouche (N.-B.)
LeBlanc-Gallant, Roselda
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, Terry R.
Rothesay (N.-B.)
LeBlanc, Dr Ulric
Dieppe (N.-B.)
LeBlanc, V. Denis
Halifax (N.-É.)
LeBlanc, Yvon
Saint-Antoine (N.-B.)
LeBlanc, Yvon L.
New Maryland (N.-B.)
Lebouthillier, Louis
Saint-Isidore (N.-B.)
Lebouthillier, Pierre J.
Moncton (N.-B.)
LeBouthillier, Éric
Saint-Jean Nord (N.-B.)
LeBouthillier, Dr Gilles
Edmundston (N.-B.)
LeBouthillier, Rolland
Caraquet (N.-B.)
Lebreton, Jean-Marie
Pokemouche (N.-B.)
Lebreton, Suzanne
Tracadie (N.-B.)
LeBreton-Larocque, Carmelle J.
Saint-Janvier (Québec)
LeBreton, Delcia
Moncton (N.-B.)
LeBreton, Denis
Moncton (N.-B.)
LeBreton, Eric Raoul
Masson-Angers (Québec)
LeBreton, Madeleine
Tête-à-la-Baleine (Québec)
LeBreton, Reno G.
Moncton (N.-B.)
LeBreton, Ronald G.
Fredericton (N.-B.)
LeBrun, Roger
Moncton (N.-B.)
Leclair, Gertrude
Brantville (N.-B.)
Leclair, Jean-Paul L.
Moncton (N.-B.)
Leclair, Nancy-Marie
LaSalle (Québec)
Leclair, Patricia A.
Madawaska (Maine)
Leclerc, Guy L.
Saint-Lambert (Québec)
Leclerc, Jacques
Carleton (Québec)
Leclerc, Laurianne
Campbellton (N.-B.)
Leclerc, Lucie
Chisasibi (Québec)
Leclerc, Nicole
Gatineau (Québec)
Leclerc, Serge
Longueuil (Québec)
Lee, Denise
Montréal (Québec)
Lefebvre, André J.
Sainte-Foy (Québec)
Lefebvre, Roger
Chandler (Québec)
LeFrançois, Gaëtan Y.
Fredericton (N.-B.)
Leger, Gilles J.
Saint-Joseph (N.-B.)
Leger, Gisèle A.
Sainte-Anne-de-Kent (N.-B.)
Leger, Nicole M.
Moncton (N.-B.)
Leger, Norbert
Shediac (N.-B.)
Leger, Valencia
Ottawa (Ontario)
Léger, Adrien E.
Hull (Québec)
Léger, Bernard
Alexandra (Ontario)
Léger, Père Clarence
Dieppe (N.-B.)
Léger, Claude E.
Scoudouc (N.-B.)
Léger, Conrad J.
Moncton (N.-B.)
Léger, Donald V.
Saint-Antoine (N.-B.)
Léger, Emery J.
Robichaud (N.-B.)
Léger, Éric
Moncton (N.-B.)
Léger, Docteur F. Emery
Moncton (N.-B.)
Léger, Fabien
Moncton (N.-B.)
Léger, Gérard P.
Memramcook (N.-B.)
Léger-Smith, Gisèle P.
Moncton (N.-B.)
Léger, Guy
Beaconsfield (Québec)
Léger, Jacques-René
Tide Head (N.-B.)
Léger, Jean
Grande-Digue (N.-B.)
Léger, Jean-Claude
Shediac (N.-B.)
Léger, Dr Jean-Guy
Dieppe (N.-B.)
Léger, Lauraine
Moncton (N.-B.)
Léger, Laurent
Fox Creek (N.-B.)
Léger, Louise L.
Tel Aviv 6410 Israël
Léger-Bernier, Dr Monique
Sainte-Flavie (Québec)
Léger, Normand A.
Fredericton (N.-B.)
Léger, Père P. Ernest
Sackville (N.-B.)
Léger, Paul-Eugène
Saint-Antoine (N.-B.)
Léger, Pierre
Dieppe (N.-B.)
Léger, Raymond
Chatham (N.-B.)
Léger, Rhéal
Dieppe (N.-B.)
Léger, Roger P.
Dieppe (N.-B.)
Léger, Terrence R.
Moncton (N.-B.)
Léger, Ulysse A.
Cap-Pelé (N.-B.)
Légère, Anne
Pokemouche (N.-B.)
Légère, Jean-Marie
Caraquet (N.-B.)
Légère-Roy, Louise
Caraquet (N.-B.)
Légère, René
Dieppe (N.-B.)
Legresley, Ginette
Bathurst (N.-B.)
Legresley, Marguerite
Moncton (N.-B.)
LeGresley, Edgar B.
Dieppe (N.-B.)
LeGresley, Francine
Négnac (N.-B.)
LeGresley, Gilles J.
Fox Creek (N.-B.)
LeGresley, Marthe
Bathurst (N.-B.)
LeGresley, Murielle
Rolling Dam (N.-B.)
Lemieux, Claire
Campbellton (N.-B.)
Lemieux, Jacques
Saint-Basile (N.-B.)
Lepage, Christian
Port-Cartier (Québec)
Lepage, Claire
Fredericton (N.-B.)
Lepage, Jean-Claude
Fredericton (N.-B.)
Lepage-Leclair, Linda
Balmoral (N.-B.)
Lessard, Jacinthe
Atholville (N.-B.)
Lessard, Roger
Atholville (N.-B.)
Lessard, Sylvie
Beauport (Québec)
Levasseur, Daniel C.
Clair (N.-B.)
Levasseur, Jean R.
Fredericton (N.-B.)
Levasseur, Dr Pierre E.
Orléans (Ontario)
Levesque, Catherine
Newport (Québec)
Levesque-Comeau, Christianne
Bathurst (N.-B.)
Levesque, Daniel P.
Chatham (N.-B.)
Levesque, Danielle M.
Sturgeon Falls (Ontario)
Levesque, Diane
Fredericton (N.-B.)
Levesque, Dianne
Fox Creek (N.-B.)
Levesque, Francine
Kedgwick (N.-B.)
Levesque, Gérard
Gatineau (Québec)
Levesque, Hélène
Edmundston (N.-B.)
Levesque, Henri Pierre
Amqui (Québec)
Levesque, Jacques J.
Charlo (N.-B.)
Levesque, Jean-Marc
Baie-Comeau (Québec)
Levesque, Laurier
Saint-Jacques (N.-B.)
Levesque, Docteur Marc
Dalhousie (N.-B.)
Levesque, Normand
Newcastle (N.-B.)
Levesque, Paul C.
Fredericton (N.-B.)
Levesque, Rosario L.
Pointe-au-Père (Québec)
Levesque, Yolande M.R.
Saint-Quentin (N.-B.)
Levesque, Yves
Saint-Jacques (N.-B.)
Levesque, Yvette L.
Edmundston (N.-B.)
Lévesque, Bernice
Acadieville (N.-B.)
Lévesque, Carol
Fredericton (N.-B.)
Lévesque, Jean-Eudes
Fredericton (N.-B.)
Lévesque, Jean-Guy
Val D'Amour (N.-B.)
Lévesque, Jocelyne A.
Gatineau (Québec)
Lévesque, Léo-James
Fredericton (N.-B.)
Lévesque, Marguerite-Mai
Fredericton (N.-B.)
Lévesque, Marie-Josée
Fredericton (N.-B.)
Lévesque, Monique L.
Bathurst (N.-B.)
Lévesque, Dr Pierre
Moncton (N.-B.)
Lévesque, Rémi R.
Riverview (N.-B.)
Levy, Josette
Windsor Junction (N.-É.)
Lirette-Caissie, Anne
Shediac (N.-B.)
Lirette, Claudette
Richibouctou (N.-B.)
Lirette, Jean-Guy
Shediac (N.-B.)
Lizotte, Janice
Lamèque (N.-B.)
Long, François
Tide Head (N.-B.)
Lord, Bernard
Dieppe (N.-B.)
Losier, Bertrand J.
Halifax (N.-É.)
Losier, Carole
Sheila (N.-B.)
Losier, Claude
Tracadie (N.-B.)
Losier, Gaëtan
Chicoutimi (Québec)
Losier, Hélène
Bathurst (N.-B.)
Losier, Huguette L.
Tracadie (N.-B.)
Losier, Jean-Guy
Tracadie (N.-B.)
Losier, Jean-Jacques
Bathurst (N.-B.)
Losier, Docteur Lise
Tracadie (N.-B.)
Losier, Lorenzo
Tracadie (N.-B.)
Losier, Normand G.
Ottawa (Ontario)
Losier, Raymonde T.
Tracadie (N.-B.)
Losier, Dr Robert F.
Tracadie (N.-B.)
Losier, Ronald
Beauport (Québec)
Losier, Ronald
Sheila (N.-B.)
Losier, Wilson
Saint-Eustache (Québec)
Lynch, Anne
Dieppe (N.-B.)

M

MacBeath, Malcolm D.
Moncton (N.-B.)
Madden, Edmund J.
Tusket (N.-É.)
Madore, Charles
Riverview (N.-B.)
Madore, Léonide
Grand-Sault (N.-B.)
Maillet, Camille
Chéticamp (N.-É.)
Maillet, Clétus
Sainte-Anne-de-Kent (N.-B.)
Maillet, Clifford J.
Chéticamp (N.-É.)
Maillet, Diane
Bouctouche (N.-B.)
Maillet-Poddisant, Ginette
Calgary (Alberta)
Maillet, Julia
Saint-Charles (N.-B.)
Maillet, Lucie A.
Dieppe (N.-B.)
Maillet, Paul A.
Sainte-Marie-de-Kent (N.-B.)
Maillet, Paulette
Moncton (N.-B.)
Maillet, Rhéal A.
Bouctouche (N.-B.)
Maillet, Roméo J.
Moncton (N.-B.)
Mailloux, Anne
Calgary (Alberta)
Malenfant, André
Moncton (N.-B.)
Mallais, Albert J.
Fredericton (N.-B.)
Mallais, Irénée J.
Moncton (N.-B.)
Mallet, Bélonie
Shippagan (N.-B.)
Mallet, Bernard P.
Fredericton (N.-B.)
Mallet, Carmeline
Shippagan (N.-B.)
Mallet-Jones, Chantal
Shippagan (N.-B.)
Mallet, Claude
Bathurst (N.-B.)
Mallet, Eric E.
Shippagan (N.-B.)
Mallet, Gaëtan
Moncton (N.-B.)
Mallet-Pelletier, Gemmeline
Saint-Louis-du-Ha! Ha! (Qc)
Mallet, Gérard
Moncton (N.-B.)
Mallet, Jacques
Atholville (N.-B.)
Mallet, Léopold
Fredericton (N.-B.)
Mallet-Bernard, Liette
Moncton (N.-B.)
Mallet, Lisette
Dieppe (N.-B.)
Mallet, Marc-Alain
Fredericton (N.-B.)
Mallet, Marie-Reine
Beresford (N.-B.)
Mallet, Patrice
Edmundston (N.-B.)
Mallet, Patrice
Saint-Luc (Québec)
Mallet, Pierre
Moncton (N.-B.)
Mallet, Pierrette
Shippagan (N.-B.)
Mallet-Duguay, Yolande
Fredericton (N.-B.)
Mallet, Yvette
Ste-Anne-des-Chênes (Manitoba)
Maltais, Edouard D.
Campbellton (N.-B.)
Manuel, Aline
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Manuel, Paul E.
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Marcoux, Gérard A.
Dieppe (N.-B.)
Marcoux, Marcil
Montréal (Québec)
Marcoux-Lapointe, Solange
Saint-Hubert (Québec)
Marquis, Denis
Rivière-du-Loup (Québec)
Marquis, Diane L.
Clair (N.-B.)
Marquis, Sylvain
Repentigny (Québec)
Martel, François
Gatineau (Québec)
Martel, Roger
Boucherville (Québec)
Martin, Camille R.
Fox Creek (N.-B.)
Martin, Cécile
Saint-Basile (N.-B.)
Martin, Françoise
Fredericton (N.-B.)
Martin, Freddie
Hull (Québec)
Martin, Gaston R.
Moncton (N.-B.)
Martin, Gisèle
Rimouski (Québec)
Martin, Jean
Rimouski (Québec)
Martin, Louis
Fredericton (N.-B.)
Martin-Richard, Lucie
Rogerville (N.-B.)

Dons du 6 mai 1993 au 15 octobre 1993 (suite)

Martin, Lyne F.
Campbellton (N.-B.)
Martin, Marcel R.
Dieppe (N.-B.)
Martin, Marie-Paule
Edmundston (N.-B.)
Martin, Marie P.
Sainte-Anne (N.-B.)
Martin, Pauline E.
Tantallon (N.-É.)
Maurice, Jocelyne C.
Moncton (N.-B.)
Maynard, Monique P.
Surrey (C.-B.)
Mazerolle, Diane
Moncton (N.-B.)
Mazerolle, Frédéric R.
Moncton (N.-B.)
Mazerolle, Jean-Paul
Richibouctou (N.-B.)
Mazerolle, Joanne
Dieppe (N.-B.)
Mazerolle, Lorraine
Inkerman (N.-B.)
Mazerolle, Paul E.
Dieppe (N.-B.)
McCaie-Mallais, Corinne A.
Dieppe (N.-B.)
McCale, Louise
Moncton (N.-B.)
McCallum, Louise
Thetford Mines (Québec)
McCarthy, Michelle S.
Aroostook (N.-B.)
McCluskey, Anne C.
Kamloops (C.-B.)
McGee-Herritt, Charlyne
Allardville (N.-B.)
McGrath, Gayton
Allardville (N.-B.)
McGrath, Jacqueline M.J.
Thornhill (Ontario)
McGraw, Gaétane
Edmonton (Alberta)
McGraw, Marc J.
Tracadie (N.-B.)
McGraw-Ferron, Nathalie
Prince Rupert (C.-B.)
McGraw, Shirley
Moncton (N.-B.)
McIntyre, Cyril
Ottawa (Ontario)
McIntyre, Joan R.
Balmoral (N.-B.)
McLaughlin, Camille
Bathurst (N.-B.)
McLaughlin, Carole
Négnac (N.-B.)
McLaughlin, Conrad
Bathurst (N.-B.)
McLaughlin, Guy M.
Kirkland (Québec)
McLaughlin, Livain
Fredericton (N.-B.)
McLaughlin, Martial
Petit-Rocher (N.-B.)
McLaughlin, Roseline
Bathurst (N.-B.)
McLaughlin, Yvonne M.
Fredericton (N.-B.)
McLellan, Michael T.
Tignish (I.-P.-É.)
McLeod, Paulette E.
Toronto (Ontario)
McMurray, Louise Y.
Riverview (N.-B.)
McQuaid, Claudette
Miscouche (I.-P.-É.)
Mea, Jason
Caraquet (N.-B.)
Melanson, Angèla
Saint-Joseph (N.-B.)
Melanson, Charles J.
Moncton (N.-B.)
Melanson, Francis J.
Moncton (N.-B.)
Melanson, Georgina E.
Moncton (N.-B.)
Melanson, Gisèle L.
Halifax (N.-É.)
Melanson, Jean-Guy
Moncton (N.-B.)
Melanson, Jean J.
Moncton (N.-B.)
Melanson, Jeannine L.
Moncton (N.-B.)
Melanson-Hétu, Léoline
Dieppe (N.-B.)
Melanson, Louis Y.
Moncton (N.-B.)
Melanson, Louise
Dieppe (N.-B.)
Melanson, Marc J.
Moncton (N.-B.)
Melanson, Mona
Aylmer (Québec)
Melanson, Paulette A.
La Pocatière (Québec)
Melanson, Pierrette
Dieppe (N.-B.)
Melanson, Richard A.
Vancouver (C.-B.)
Melanson, Romèo J.
Beresford (N.-B.)
Melanson, Valmond
Cocagne (N.-B.)
Melanson, Dr Vincent
Moncton (N.-B.)
Melanson, Yves J.
Hull (Québec)
Melling, Greg
Edmundston (N.-B.)
Mendes, Harold C.
Mississauga (Ontario)
Mercier, Lucien
Ste-Marie-St-Raphaël (N.-B.)
Mersereau, Marcelle
Bathurst (N.-B.)
Métivier, Gilles
Montréal (Québec)
Michaud, Anne
Moncton (N.-B.)
Michaud-Jennings, Blanche
Dalhousie (N.-B.)
Michaud, Carole
Clair (N.-B.)
Michaud, Clémentine
Montréal (Québec)
Michaud, Danielle A.
Edmundston (N.-B.)
Michaud, Gérard
Grand-Sault (N.-B.)
Michaud, Gilbert W.
Edmundston (N.-B.)
Michaud, Irène
Bouctouche (N.-B.)
Michaud, Joseph W.
Grand-Sault (N.-B.)
Michaud, Luc A.
Dieppe (N.-B.)
Michaud, Marcel
Edmundston (N.-B.)
Michaud, Mary
Gloucester (Ontario)
Michaud, Père Napoléon
Saint-Basile (N.-B.)
Michaud, Nelson J.
Campbellton (N.-B.)
Michaud, Yvan F.
Campbellton (N.-B.)
Michaud, Yves L.
Beresford (N.-B.)
Miller, Diane P.
Atholville (N.-B.)
Miller, Gabrielle
Saint-Bruno (Québec)
Miller, Jean-Guy
Saint-Bruno (Québec)
Mills, Jacqueline M.
Dieppe (N.-B.)
Mills, Maurice J.
Dieppe (N.-B.)
Mitton, Wayne L.
Moncton (N.-B.)
Mockler, Donna
Gatineau (Québec)
Morais, Denis A.
Richibouctou (N.-B.)
Moreau, Gilles A.
Grand-Sault (N.-B.)
Moreau, Nicole L.
Beresford (N.-B.)
Morgan, Docteur Patrick
Mesnines (Québec)
Morin, André
Rivière-du-Loup (Québec)
Morin, Damien J.
Sturgeon Falls (Ontario)
Morin, Ginette
Orléans (Ontario)
Morin, J. Walter
Bonaventure (Québec)
Morin-Donohoe, Josée
Halifax (N.-É.)
Morin, Lisa
Edmundston (N.-B.)
Morin, Luc
Edmundston (N.-B.)
Morin, M. Nancy
Moncton (N.-B.)
Morin, Norma Yvette
Saint-Joseph (N.-B.)
Morneault, J. Jacques
Dollard-des-Ormeaux (Québec)
Morris, Jeannine M.
Douglastown (N.-B.)
Mourant-Brideau, Francine
Caraquet (N.-B.)
Mourant-Duke, Patricia
Bathurst (N.-B.)
Murchland, Bernard J.
Delaware (Ohio)
Murphy, Brian F.
Moncton (N.-B.)
Murray, Garold L.
Doaktown (N.-B.)

N

Nadeau, Danielle
Edmundston (N.-B.)
Nadeau, Luc U.
Baker Brook (N.-B.)
Nadeau, Mario
Saint-Jean-Chrysostome (Qc)
Nadeau, Michel
Cap-aux-Meules (Québec)
Nason, Marie-Anne
Calgary (Alberta)
Niles, Francine
Robichaud (N.-B.)
Noël, Berthe
Moncton (N.-B.)
Noël, Claudette
Brossard (Québec)
Noël, Doris
Lamèque (N.-B.)
Noël, Jean-René
Fredericton (N.-B.)
Noël, Jeanne-d'Arc
Shippagan (N.-B.)
Noël, Louiselle
Toronto (Ontario)
Noël, Patricia
Négnac (N.-B.)
Noël, Paul
Sept-Îles (Québec)
Nolin, Michel
Stoneham-et-Tewkesbury (Qc)
Norman, Alexander C.
Dartmouth (N.-É.)
Normandeau, Joanne
Longueuil (Québec)

O

O'Brien, Paul A.
Nepean (Ontario)
Otis, Alain
Dieppe (N.-B.)
Ouellet, Ginette M.
Fox Creek (N.-B.)
Ouellet, Louiselle L.
Fredericton (N.-B.)
Ouellet, Monique
Chicoutimi (Québec)
Ouellette, André R.
Grand-Sault (N.-B.)
Ouellette, Bernard
Fredericton (N.-B.)
Ouellette, Denise F.
Fredericton (N.-B.)
Ouellette-Thibault, Florence
Chandler (Québec)
Ouellette, Guillemond B.
Sainte-Foy (Québec)
Ouellette, Linda T.
Grand-Sault (N.-B.)
Ouellette, Louis-Marie
Grand-Sault (N.-B.)
Ouellette, Lucille
Montréal (Québec)
Ouellette, Lucille
Fredericton (N.-B.)
Ouellette-Johnson, Nicole
Moncton (N.-B.)
Ouellette, René
Saint-Hubert (Québec)
Ouellette, Rosita
Campbellton (N.-B.)

P

Page, Yves
Moncton (N.-B.)
Paillard, Théo R.
Bathurst (N.-B.)
Pallot, Marie-France
Paquetville (N.-B.)
Paquet, Pierre
Balmoral (N.-B.)
Paquin, Claude Y.
Cap-de-la-Madeleine (Qc)
Paradis-Poirier, Raymonde
Maisonnette (N.-B.)
Parent, Gilbert G.
Sept-Îles (Québec)
Parenteau, Gilles
Sainte-Julie (Québec)
Parisé, Monique
Dalhousie (N.-B.)
Parker, Danny
Terrebonne (Québec)
Paterson, Sylvie
Dartmouth (N.-É.)
Paulin, André
Beresford (N.-B.)
Paulin, Bertin
Saint-Hubert (Québec)
Paulin, Line
Sainte-Foy (Québec)
Paulin, Lisette
Saint John (N.-B.)
Paulin, Luc
Fredericton (N.-B.)
Paulin, Marie-Claire
Moncton (N.-B.)
Paulin, Michel S.
Caraquet (N.-B.)
Paulin, Michelyne
Dieppe (N.-B.)
Paulin, Réjean
Ottawa (Ontario)
Pedneault, Manon
Rimouski (Québec)
Pellerin, J. Donald A.
Bouctouche (N.-B.)
Pelletier, Danielle
Campbellton (N.-B.)
Pelletier, Gaétan B.
Chelsea (Québec)
Pelletier, Irène
Fredericton (N.-B.)
Pelletier, Jean-François
Edmundston (N.-B.)
Pelletier-Cyr, Jeannine
Saint-Basile (N.-B.)
Pelletier, Martine
Sainte-Catherine (Québec)
Pelletier, Michel
Dundee (N.-B.)
Pelletier, Nancy
Sainte-Foy (Québec)
Pelletier, Stéphane
Eel River Crossing (N.-B.)
Pelletier, Dr Suzelle
Dalhousie (N.-B.)
Perron, Dominique
Matane (Québec)
Perron, Rino
Saint-Quentin (N.-B.)
Pérusse, Jean-Claude
Montréal (Québec)
Pettigrew, Marie-Jeanne
Bible Hill (N.-É.)
Picard, Christian
Longueuil (Québec)
Piché, Michel
Winnipeg (Manitoba)
Pichette, Françoise
Saint-Hubert (Québec)
Pinet, Daniel
Montréal (Québec)
Pinet, Mireille
Paquetville (N.-B.)
Pitre, Docteur Carmen
Eel River Crossing (N.-B.)
Pitre, Daniel J.
Memramcook (N.-B.)
Pitre, Dianne L.
Pointe-à-la-Croix (Québec)
Pitre, Jean-Louis
Dartmouth (N.-É.)
Pitre, Léonide
Campbellton (N.-B.)
Pitre, Lucille
Beresford (N.-B.)
Pitre-Savoie, Pauline
Edmundston (N.-B.)
Pitre, Philippe
Bathurst (N.-B.)
Pitre, Ronald
Bathurst (N.-B.)
Plourde, Elphège R.
Grand-Sault (N.-B.)
Plourde, Hermel
Saint-Basile (N.-B.)
Plourde, Patricia
Garson (Ontario)
Poirier, Annette
Saint John (N.-B.)
Poirier, Bernard
Moncton (N.-B.)
Poirier, Denise M.
Moncton (N.-B.)
Poirier, Elizabeth A.
Moncton (N.-B.)
Poirier, Florence
Bertrand (N.-B.)
Poirier, Huberte M.
Shediac Bridge (N.-B.)
Poirier, J. Bernard
Sainte-Foy (Québec)
Poirier, Dr Jean-Bernard
Rimouski (Québec)
Poirier, Jean-Guy J.
Dieppe (N.-B.)
Poirier, Jean-Guy A.
Grande-Digue (N.-B.)
Poirier, Jeanne M.
Moncton (N.-B.)
Poirier, Kathleen
Val D'Amour (N.-B.)
Poirier, Loretta
Shediac (N.-B.)
Poirier, Lucie
Moncton (N.-B.)
Poirier, Majella
Gaspé (Québec)
Poirier, Marielle R.
Grande-Digue (N.-B.)
Poirier, Martin
Moncton (N.-B.)
Poirier, Noëlla
Bouctouche (N.-B.)
Poirier, Normand
Cocagne (N.-B.)
Poirier, Rachelle M.L.
Scoudouc (N.-B.)
Poirier, Roger
Moncton (N.-B.)
Poirier, Ronald C.
Dieppe (N.-B.)
Poirier, Walter
Bathurst (N.-B.)
Poithier, Denise
Charlesbourg (Québec)
Poitras, Roch
Grand-Sault (N.-B.)
Poitras, Vincent
Beaconsfield (Québec)
Porelle, Georgianne
Cap-Pelé (N.-B.)
Porelle, Père Oswald
Shediac (N.-B.)
Porelle, Raymond J.
Cap-Pelé (N.-B.)
Pothier, Charlene A.
Arcadia (N.-É.)
Pothier, Ghyslain
Longueuil (Québec)
Power, Michel
Dieppe (N.-B.)
Pratt'homme, Luc
Laval (Québec)

Q

Quimper-Boivin, Angèle
Moncton (N.-B.)

R

Raiche, Micheline H.
Moncton (N.-B.)
Ranger, Jacques
Tracadie (N.-B.)
Rayworth-Wilson, Barrie-Anne
Forest (Ontario)
Reid, Roland
L'Ile-du-Havre-Aubert (Qc)
Renaud, André
Bouctouche (N.-B.)
Renaud, Louis-Martin
Etang du Nord (Québec)
Renault, France
Campbellton (N.-B.)
Richard, Aldée
Saint-Ignace (N.-B.)
Richard, Bernard
Moncton (N.-B.)
Richard, Camille Antoine
Gloucester (Ontario)
Richard, Claude
Moncton (N.-B.)
Richard, Claudette
Waterville (Québec)
Richard, Claudia M.
Dieppe (N.-B.)
Richard, Debra J.
Moncton (N.-B.)
Richard, Donna K.
Ottawa (Ontario)
Richard, Edmond
Sheila (N.-B.)
Richard, Émilina
Caraquet (N.-B.)
Richard, Eric A.
Rogersville (N.-B.)
Richard, Francis
Moncton (N.-B.)
Richard, Gaston J.
Shediac (N.-B.)
Richard, Guy J.
Moncton (N.-B.)
Richard, Hélène
Havre-aux-Maisons (Qc)
Richard, Huguette S.
Shippagan (N.-B.)
Richard, Jean-Guy
Moncton (N.-B.)
Richard, Jean-Guy
Moncton (N.-B.)
Richard, Jean-Guy
Fredericton (N.-B.)
Richard, Jean M.
Edmundston (N.-B.)
Richard, Jean-Paul
New Maryland (N.-B.)
Richard, Jeanne
Campbellton (N.-B.)
Richard, Jeannita
Montréal (Québec)
Richard, Jocelyne
Saint-Joseph (N.-B.)
Richard, Line M.
Rogersville (N.-B.)
Richard, Lise A.
Beresford (N.-B.)
Richard, Lisette
Moncton (N.-B.)
Richard, Loretta S.
Moncton (N.-B.)
Richard, Marc
Moncton (N.-B.)
Richard, Marc J.
Cap-Rouge (Québec)
Richard, Margot E.
Moncton (N.-B.)
Richard, Marguerite M.
Haines Junction (Yukon)
Richard, Marielle
Brantford (Ontario)
Richard, Maurice
Grand-Sault (N.-B.)
Richard, Maurice J.
Dieppe (N.-B.)
Richard, Nicole
Moncton (N.-B.)
Richard, Noëlla
Pointe-Sapin (N.-B.)
Richard-Girouard, Odette
Ste-Marie-de-Kent (N.-B.)
Richard, Pauline
Bathurst (N.-B.)
Richard-Collette, Rachelle
Ste-Marie-de-Kent (N.-B.)
Richard, Dr Réginald
Montréal (Québec)
Richard, Robert C.
Dieppe (N.-B.)
Richard, Dr Roger
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Richard, Roland E.
Moncton (N.-B.)
Richard, Simonne
Moncton (N.-B.)
Richard, Velma
Mont-Carmel (I.-P.-É.)
Richard, Yolande B.
Saint-Lambert (Québec)
Richard, Yolande Léontine
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Ringuette Ouellette, Anne-Marie
Grand-Sault (N.-B.)
Ringuette-Crawford, Ghislaine
Moncton (N.-B.)
Ringuette, Nora
Moncton (N.-B.)
Rinzler, Karen K.
Moncton (N.-B.)
Riordon, Jeanne-Mance
Bathurst (N.-B.)
Rioux, Claude
Rimouski (Québec)
Rioux, Isabelle
Cap-Rouge (Québec)
Rioux, Jean-Pierre
Dieppe (N.-B.)
Rioux-Bourque, Lynn
Petit-Rocher (N.-B.)
Rioux, Michel
Shippagan (N.-B.)
Rioux, Michel
Laval (Québec)
Rioux, Micheline
Moncton (N.-B.)
Rioux, Nicole
Dieppe (N.-B.)
Rioux, Raymond
Granada (Québec)
Rivard, André
Saint-Laurent (Québec)
Roach, Florence M.
Cambridge Station (N.-É.)
Roberge, Georges
Saint-Augustin (Québec)
Robichaud, Bernard
Dieppe (N.-B.)
Robichaud, Claire
Pointe-du-Chêne (N.-B.)
Robichaud, Claudette O.
Rothesay (N.-B.)
Robichaud, Edna
Saint John (N.-B.)
Robichaud, Elizabeth
Allardville (N.-B.)
Robichaud, Fernand
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Robichaud, Gilles E.
Fairvale (N.-B.)
Robichaud, Gisèle
Moncton (N.-B.)
Robichaud-Goupil, Hélène
Shippagan (N.-B.)
Robichaud-David, Huguette
Shippagan (N.-B.)
Robichaud, Jean-Claude H.
Négnac (N.-B.)
Robichaud, Jean-Marie
Sheila (N.-B.)
Robichaud, June
Riverview (N.-B.)
Robichaud, Léo-Paul
Tracadie (N.-B.)
Robichaud, Lise
Vancouver (C.-B.)
Robichaud, Lise A.
Dieppe (N.-B.)
Robichaud, Lise Anne
Dieppe (N.-B.)
Robichaud, Lorraine
Laval (Québec)
Robichaud, Louis A.
Moncton (N.-B.)
Robichaud-Gould, Nicole
Moncton (N.-B.)
Robichaud, Norbert
Dieppe (N.-B.)
Robichaud, Norbert
Moncton (N.-B.)
Robichaud, Paul
Moncton (N.-B.)
Robichaud, Réal
Caraquet (N.-B.)
Robichaud, Réjean-Eugène
Pointe-Sapin (N.-B.)
Robichaud, Ronald J.
Shediac (N.-B.)
Robichaud, Sylvie
Petawawa (Ontario)
Robichaud, Dr Victor
Moncton (N.-B.)
Robichaud, Victorine
Rothesay (N.-B.)
Robichaud, Karen
Rivière-aux-Saumons (N.-É.)

Dons du 6 mai 1993 au 15 octobre 1993 (suite)

Robinson, Suzie D.
L'Orignal (Ontario)
Rochon, Denis M.
Orléans (Ontario)
Rodgers, Louise M.
Grand-Sault (N.-B.)
Roop-Dunn, Linda
Murdochville (Québec)
Ross, Alain
Québec (Québec)
Ross, Alexandrine
Tracadie (N.-B.)
Ross, Apolline
Lower Negnac (N.-B.)
Ross, David
Moncton (N.-B.)
Rourke, Kathie
Barrie (Ontario)
Roussel-Sullivan, Claire S.
Cornwall Clyde River (I.-P.-É.)
Roussel-Fowler, Francine G.
Bedford (N.-É.)
Roussel, Lise P.
Edmundston (N.-B.)
Roussel, Réal J.
Robertville (N.-B.)
Roussel, Wilfred
Moncton (N.-B.)
Roy, Alice
Pokemouche (N.-B.)
Roy, Bernard A.
Orléans (Ontario)
Roy, Bernard J.-L.
Montréal (Québec)
Roy, Camilien
Robertville (N.-B.)
Roy, Denis
Rivière-Verte (N.-B.)
Roy, Denis J.J.
Saint-Nicéphore (Québec)
Roy, Denise
Dieppe (N.-B.)
Roy, Évangéline
Moncton (N.-B.)
Roy, François
Bathurst (N.-B.)
Roy, Gaston
Matane (Québec)
Roy, Gilles
Gaspé (Québec)
Roy, Jean
Campbellton (N.-B.)
Roy, Jean-Guy M.
Cupertino (California)
Roy, Jean-Guy
Caraquet (N.-B.)
Roy, Jeannot
Charlesbourg (Québec)
Roy, Jocelyn A.
Grand-Sault (N.-B.)
Roy-Grenier, Lisa
Beauport (Québec)
Roy, Louise
Négnac (N.-B.)
Roy, Marthe
Dalhousie (N.-B.)
Roy, Réjean B.
Bathurst (N.-B.)
Roy, Richard
Laval-Ouest (Québec)
Roy, Roger R.
Saint-Quentin (N.-B.)
Roy, Ronny
Forestville (Québec)
Roy-Basque, Sylvie
Saint John (N.-B.)
Roy-Mazerolle, Vivianne
Thompson (Manitoba)
Ruest-Emond, Eileen
Edmundston (N.-B.)
Ruest-Levesque, Sylvie
Moncton (N.-B.)

S

Sansfaçon, Jean
Saint-Nicolas (Québec)
Saulnier, Alberte
Sheila (N.-B.)
Saulnier, Colette
Magog (Québec)
Saulnier, Daniel
Beresford (N.-B.)
Saulnier-Francis, Nicole
Tracadie (N.-B.)
Saulnier, Ronald
Shediac (N.-B.)
Saulnier, Théo
Inkerman (N.-B.)
Saulnier, Thérèse A.
Moncton (N.-B.)
Savard, France
Sainte-Foy (Québec)
Savoie, Anne-Marie
Shédiac (N.-B.)
Savoie-De Grâce, Bernadette
Fredericton (N.-B.)
Savoie, Carmelia
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Savoie, Charles
Atholville (N.-B.)
Savoie-Roy, Charline G.
Dieppe (N.-B.)
Savoie, Claudine
Gatineau (Québec)
Savoie, Denis
Moncton (N.-B.)
Savoie, Denise
Tracadie (N.-B.)
Savoie-Richard, Denise S.
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Savoie, Edgar S.
Moncton (N.-B.)
Savoie, Elmo
Tracadie (N.-B.)
Savoie, Francine
Ottawa (Ontario)
Savoie, Gaétan
Centre-Saint-Simon (N.-B.)
Savoie, Ghislaine M.
Riverview (N.-B.)
Savoie, Gloria
Fredericton (N.-B.)
Savoie, Hédard
Brantville (N.-B.)
Savoie, Linda
Moncton (N.-B.)
Savoie, Louise
Moncton (N.-B.)
Savoie, Lodger
Bathurst (N.-B.)
Savoie, Marc
Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc)
Savoie, Micheline
Val D'Amour (N.-B.)
Savoie-Noris, Nicole
Caraquet (N.-B.)
Savoie-Hébert, Nicole
Paquetville (N.-B.)
Savoie, Paul-Émile
Ottawa (Ontario)
Savoie, Paul-Émile
Lagacéville (N.-B.)
Savoie, Paul J.
Dieppe (N.-B.)
Savoie, Pierre
Rothesay (N.-B.)
Savoie, Raymond
Moncton (N.-B.)
Savoie-Power, Renée M.C.
Dieppe (N.-B.)
Savoie-Carrier, Sandra
Balmoral (N.-B.)
Savoie, Solange A.
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Savoie, Sylvia
Campbellton (N.-B.)
Savoie, Sylvia M.
Eel River Crossing (N.-B.)
Savoie, Williard
Lower Negnac (N.-B.)
Savoie, Yvon L.
Tracadie (N.-B.)
Savoy, J.M. Raymond
Fredericton (N.-B.)
Sénéchal, Jean-Pierre
La Pocatière (Québec)
Sénéchal, Marcel
Campbellton (N.-B.)
Simpson, Nicole
Moncton (N.-B.)
Sippley, Cordelia
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Sirois, Gérard
Fredericton (N.-B.)
Sivret, Diane
Ile-Bizard (Québec)
Sivret, Serge
Bathurst (N.-B.)
Smith, Albert J.
Sussex (N.-B.)
Smith, Claudine
Dartmouth (N.-É.)
Smith, Lison
Paquetville (N.-B.)
Smith, Michelle L.
West Pubnico (N.-É.)
Smith, Roseline
Shippagan (N.-B.)
Snow, Julienne R.
Moncton (N.-B.)
Sonier, Hector B.
Bolton (Ontario)
Sonier, Jacinthe
Sheila (N.-B.)
Sonier, Olivier A.
Sheila (N.-B.)
Soucy, Jacques
Edmundston (N.-B.)
Soucy, Jacques A.
La Pocatière (Québec)
St-Pierre, Albert
Grande-Anse (N.-B.)
St-Laurent, Anne H.
Moncton (N.-B.)
St-Pierre, Bibiane
Grande-Anse (N.-B.)
St-Laurent, Georges A.
Carleton (Québec)
St-Coeur, Gérald
Caraquet (N.-B.)
St-Pierre, Irène
Pokemouche (N.-B.)
St-Jean, Lise
Sainte-Thérèse (Québec)
St-Amand, Monique A.
Saint-Léonard (N.-B.)
St-Amand, Nicole
Grand-Sault (N.-B.)
St-Onge, Raymond L.
Grand-Sault (N.-B.)
St.Pierre-Boudreau, Lise
Fox Creek (N.-B.)
Stevens, Kathleen
Edmonton (Alberta)
Surette, Adrien
Shediac (N.-B.)
Surette-Léger, Charline J.
Longueuil (Québec)
Surette, Louise
Moncton (N.-B.)

T

Tanguay, Jacques
Saint-Nicolas (Québec)
Tardif, Denise
Fredericton (N.-B.)
Tardif, Lauria
Sainte-Anne-de-Madawaska (NB)
Taylor, Elaine L.
Edmonton (Alberta)
Tecchio, Jeannette B.
Sainte-Foy (Québec)
Tecchio, Livio
Sainte-Foy (Québec)
Tessier, Luc M.
Bury (Québec)
Thébeau, Monique
Moncton (N.-B.)
Thellab, Claude J.
Moncton (N.-B.)
Thellab, Denise
Moncton (N.-B.)
Thériault, Alain
Petit-Rocher (N.-B.)
Thériault, Anne
Woodstock (N.-B.)
Thériault, Aurélie
Ottawa (Ontario)
Thériault-Mitton, Berthe
Dieppe (N.-B.)
Thériault, Bertille
Lamèque (N.-B.)
Thériault, Camille
Caraquet (N.-B.)
Thériault, Carmel
LaSalle (Québec)
Thériault, Denise
Shediac (N.-B.)
Thériault, Diane G.
Moncton (N.-B.)
Thériault, Dominique
Bertrand (N.-B.)
Thériault, Donald
Caraquet (N.-B.)
Thériault, Donat O.
Fredericton (N.-B.)
Thériault, Etienne
Bertrand (N.-B.)
Thériault, Gemma
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Thériault, Gilles A.
Dieppe (N.-B.)
Thériault, Jean-Yves
Montréal (Québec)
Thériault, Jeannita
Fredericton (N.-B.)
Thériault, Josette
Moncton (N.-B.)
Thériault-Gaudet, Josette
Falher (Alberta)
Thériault, Julien
Négnac (N.-B.)
Thériault, Laurèat G.
Edmundston (N.-B.)
Thériault, Louis
Moncton (N.-B.)
Thériault, Louise
Caraquet (N.-B.)
Thériault, Martin M.J.
Beresford (N.-B.)
Thériault, Maurice A.
Memramcook (N.-B.)
Thériault, Michel V.
Dieppe (N.-B.)
Thériault-McIntyre, Nicole
Baie-Ste-Anne (N.-B.)
Thériault, Pierrette
Verdun (Québec)
Thériault, Rachel
Moncton (N.-B.)
Thériault, Raymond
Moncton (N.-B.)
Thériault, Rina
Orléans (Ontario)
Thériault, Roseline
Moncton (N.-B.)
Thériault, Solange R.
Bathurst (N.-B.)
Therriault, Odette
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Therrien, Adrien C.
Oromocto (N.-B.)
Therrien-Girard, Lise
Chibougamau (Québec)
Thibault, Gaston C.
Chandler (Québec)
Thibault, Léo-Paul
Moncton (N.-B.)
Thibault, Lucille
Dieppe (N.-B.)
Thibault, Marc
Chandler (Québec)
Thibault, Marguerite
Val D'Amour (N.-B.)
Thibault, Paul A.
Moncton (N.-B.)
Thibault, Yves
Vaudreuil (Québec)
Thibeault, Raymond
Campbellton (N.-B.)
Thibeault, Raymond A.
Aylmer (Québec)
Thibodeau, Fernand
L'Ancienne-Lorette (Québec)
Thibodeau, Gabriel
Sheila (N.-B.)
Thibodeau, Jean
Shediac (N.-B.)
Thibodeau, Marie-France
Dieppe (N.-B.)
Thibodeau, Marie-Lise
Fredericton (N.-B.)
Thibodeau, Robert
Beresford (N.-B.)
Thimot-LeBlanc, Janice
Meteghan River (N.-É.)
Thomas, Vivianne
Saint-Isidore (N.-B.)
Toner, Brian J.
Halifax (N.-É.)
Tower, Robert W.
Edmonton (Alberta)
Tremblay-Dion, Brigitte
Newcastle (N.-B.)
Tremblay, Diane
Val D'Amour (N.-B.)
Tremblay, Eric
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Tremblay, Marc
Chicoutimi (Québec)
Tremblay, Martin
Beauport (Québec)
Tremblay, René
Forestville (Québec)
Tremblay, Yvon
Cap-Rouge (Québec)
Trottier, Benoît
Châteauguay (Québec)
Turbide, André
Meteghan River (N.-É.)
Turbide, Aurélie
Bathurst (N.-B.)
Turbide, Guy
Moncton (N.-B.)
Turbide-Albert, Marie-Claire
Fredericton (N.-B.)
Turcotte, Clément
Montmorency (Québec)
Turgeon, Rachelle
Campbellton (N.-B.)
Turmel, Camil
Lac-Etchemin (Québec)
Turnbull, Jacqueline
Sussex Corner (N.-B.)
Turnbull, Pierre
Sussex Corner (N.-B.)
Tweddell, Gordon
Charlesbourg (Québec)

V

Vaillancourt, Anne
Shippagan (N.-B.)
Valotaire-Spencer, Margot
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Vanasse, Yvon
Aylmer (Québec)
Varner, Linda
Saint-Joseph (N.-B.)
Vautour, Antoine L.
Moncton (N.-B.)
Vautour, Camille G.
Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)
Vautour, Charline L.
Nigadoo (N.-B.)
Vautour, Daniel J.
Bathurst (N.-B.)
Vautour, Gilles
Chicoutimi (Québec)
Vautour, Gilles A.
Ottawa (Ontario)
Vautour, Gilles G.
Moncton (N.-B.)
Vautour, Guy J.
Négnac (N.-B.)
Vautour, Harvey C.
Moncton (N.-B.)
Vautour, Laura M.
Bathurst (N.-B.)
Vautour, Mélanie E.
Shediac (N.-B.)
Vautour-Cormier, Sylvia
Riverview (N.-B.)
Venist, Alfred L.
Moncton (N.-B.)
Venist, Louise
Moncton (N.-B.)
Verge, James J.
Saint-Bruno (Québec)
Verret, Adéline C.
Edmundston (N.-B.)
Verret, Gary G.
Rockland (Ontario)
Verret-Morin, Ginette
Edmundston (N.-B.)
Verret, Rachelle
Rockland (Ontario)
Vieneau, Aline
Ottawa (Ontario)
Vieneau, Hormel
Moncton (N.-B.)
Vieneau, J. Léo
Fredericton (N.-B.)
Vieneau, Lorraine
Shediac (N.-B.)
Vieneau, Marcel
Montréal (Québec)
Vieneau, Mona
Lamèque (N.-B.)
Vieneau, Nicole
Fox Creek (N.-B.)
Vieneau, Paul O.
Montréal (Québec)
Vieneau, Raymond
Moncton (N.-B.)
Viens, Guy
Carleton (Québec)
Vigneau, Juliette
Iles-de-la-Madeleine (Qc)
Vinet, Françoise
Lorraine (Québec)
Violette-Boldue, Caroline J.
Saint-Jacques (N.-B.)
Violette-Laforge, Nicole
Saint-Léonard (N.-B.)
Violette, Philip
Edmundston (N.-B.)
Volpé, Jeannot
Edmundston (N.-B.)
Voyer, Gaston
Edmundston (N.-B.)
Voyer, Guy A.
Saint-Jacques (N.-B.)

W

Wakim, Georges
Orléans (Ontario)
Ward, Christine M.
Moncton (N.-B.)
Warren, Jean D.
Pointe-au-Pic (Québec)
Wedge, Denis J.L.
Barachois (N.-B.)
Wedge-Richard, Sylvie
Edmundston (N.-B.)
Whalen, Docteur Mark G.
Campbellton (N.-B.)
White, Ronald J.
Fredericton (N.-B.)
Williams, Claude L.
Saint-Antoine (N.-B.)
Wittell, Madeleine
Saint-Isidore (N.-B.)
Worrall, Norman J.
Bathurst (N.-B.)

Y

Young, Huguette C.
Gloucester (Ontario)
Young, Rita B.
Dieppe (N.-B.)

Que pensez-vous du Bulletin?

Compte tenu des objectifs du Bulletin qui sont d'être un moyen à la fois de communication entre les Anciens et de promotion de l'Université de Moncton, la **RÉDACTION** apprécierait recevoir tout commentaire concernant la **Présentation** et le **Contenu** du **Bulletin des Anciens.**

Nous vous remercions à l'avance de bien vouloir faire parvenir vos commentaires et suggestions à l'adresse que voici: Bulletin de l'A.A.A.U.M., 166 Pavilon Jacqueline-Bouchard, Université de Moncton, Moncton (N.-B.) E1A 3E9.

Coup d'oeil sur le passé

Équipe des Aigles Bleus (1968-69)

Dans la photo, l'on remarque de gauche à droite: (1ère rangée) Roger Belliveau, Jean-Claude Larocque, Maurice Roy, Gene Gaudet, Alain Bourgeois, Donald Savoie, Raymond Poitras; (2ième rangée) Danny Dubé, Guy Laviolette, Maurice Daigle, Albert LeBlanc, Jacques Levasseur, Jean Couturier; (3ième rangée) George Roy, Denys Savoie, Léo Savoie, Pierre Levasseur, Alain Roberge, André Deveaux.

Rencontre amicale des ancien(ne)s et ami(e)s de l'Université du Sacré-Coeur ou du Collège de Bathurst

La rencontre prévue pour le mois de mai '94 a dû être remise au 13 et 14 août '94 pour des raisons incontrôlables. De plus, nous avons pensé qu'une rencontre en marge du Congrès mondial acadien permettrait d'assister à celui-ci tout en favorisant un contact avec nos anciens confrères, consoiurs, ami(e)s et quelques étudiant(e)s de notre temps.

Les activités prévues seraient entre autres un vin et fromage, des échanges amicaux, un banquet spectacle, une messe solonnelle avec chorale des ancien(ne)s, une activité audio-visuelle de souvenirs et une réunion d'affaires avec élection d'un exécutif. Un programme précis vous sera présenté au début de l'année '94.

Parmi les invités d'honeur nous espérons la présence de Jean-Bernard Robichaud, ancien et Recteur de l'U de M, François Thibodeau, nouvel évêque d'Edmundston, Donat Lacroix et Ti-toine Landry.

Pour préparer une telle flete, des bénévoles sont nécessaires. Toute aide, suggestion ou communication peuvent être acheminées à l'adresse suivante: Ancien(ne)s de l'Université du Sacré-Coeur ou du Collège de Bathurst, C.P. 1241, Bathurst (N.-B.) E2A 4J1.

Le comité est formé des personnes suivantes: Michel Robichaud, avocat; Euclide Chiasson, rédacteur Vend-d'Est; Rolande Mourant, enseignante retraitée; Marie Frenette, enseignante retraitée; Wilmond Turbide, directeur retraité; Gabriel Godin, directeur de l'école secondaire Népisiguit; Charles Edouard Landry, APECA; Rév. Gustave Legresley, Supérieur de la maison des Eudistes Bathurst.

Pourquois ne pas profiter de l'occasion pour faire des réunions de conventum? L'occasion serait certainement favorable. Au plaisir de vous revoir.

Wilmond Turbide
Président du comité organisateur

BOURSIERS ET BOURSIÈRES CLÉMENT-CORMIER 1993-94

Allain, Mélanie
Dieppe, N.-B.
Sc. sociales

Basque, Tania
Moncton, N.-B.
Arts

Beaulieu, Chantal
Kedgwick, N.-B.
Administration

Beaulieu, Sébastien
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

Blanchettte, Paola
Dieppe, N.-B.
Sciences

Boisvert, Laurie
Richibouctou, N.-B.
Sciences

Bouchard, Marie-Claude
Bathurst, N.-B.
Sciences

Boucher, Nicolle
Dieppe, N.-B.
Arts

Boudreau, Jean-Michel
Moncton, N.-B.
Sciences

Boudreau, Marc
Nigadoo, N.-B.
Génie

Boudreau, Michèle L.
Caraquet, N.-B.
Sc. sociales

Boudreau, Stéphane
Church Point, N.-E.
Sciences

Bourgeois, Nadine
Dieppe, N.-B.
Arts

Castonguay, Roger
Edmundston, N.-B.
Arts

Chevarie, Ginette
Edmundston, N.-B.
Sc. de l'éducation

Chiasson, Guy
Rogersville, N.-B.
Sc. sociales

Chiasson, Kateri
Lamèque, N.-B.
Arts

Chiasson, Mireille
St-Léonard, N.-B.
Sc. sociales

Clément, Nadine
Saint-Léolin, N.-B.
Administration

Cormier, André-Marc
Balmoral, N.-B.
Sciences

Cormier, Marilyne
Bas-Caraquet, N.-B.
Sciences

Cyr, Mélanie
Moncton, N.-B.
Arts

Doiron, Annik
Campbellton, N.-B.
Administration

Doiron, Charline
Robichaud, N.-B.
Sciences

Doiron, Janelle
Tracadie, N.-B.
Sciences

Doiron, Sonia
Lower Neguac, N.-B.
Sciences

Dupuis, Julie
Cocagne, N.-B.
Sc. sociales

Gagnon, Julie
Moncton, N.-B.
Sc. de l'éducation

Gagnon, Lisa
Ste-Anne-de-Mad., N.-B.
Sc. de l'éducation

Gagnon, Marc
Moncton, N.-B.
Génie

Giroux, Marie-Amélie
Dieppe, N.-B.
Arts

Grant, Pascale
Bathurst, N.-B.
Nutr. et étud. fam.

Hébert, Lisa
Cocagne, N.-B.
Sc. de l'éducation

Laforge, Marie-Josée
Grand-Sault, N.-B.
Sc. de l'éducation

Lagacé, Danièle
Moncton, N.-B.
Sciences

Landry, Manon
Beresford, N.-B.
Sc. de l'éducation

Landry, Stéphanie
Petit-Rocher, N.-B.
Sciences

LeBlanc, Angeline
Memramcook, N.-B.
Sc. sociales

LeBlanc, Catherine
Bouctouche, N.-B.
Sciences

LeBlanc, Joceline
Memramcook-ouest, N.-B.
Sc. sociales

LeBlanc, Lisa
Robichaud, N.-B.
Génie

LeBlanc, Lynne M.
Moncton, N.-B.
Ed. phys. loisir

LeBlanc, Nathalie
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

LeBlanc, Nicole N.
Memramcook est, N.-B.
Sc. de l'éducation

LeBlanc, Vicki
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

Lebouthillier, Annie
Tracadie-Sheila, N.-B.
Sciences

Lee, Stanley
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

Léger, Charline
Robichaud, N.-B.
Sc. de l'éducation

Levesque, Mylene
Bouctouche, N.-B.
Sciences

Levesque, Nathalie Chantale
St-Basile, N.-B.
Arts

Losier, Manon
Sheila, N.-B.
Sciences

Louis, Richard
Tracadie, N.-B.
Sciences

Marchand, Tania
Petit de Grat, N.-E.
Sc. sociales

Mazerolle, Denise
Dalhousie, N.-B.
Administration

McPherson, Connie
Riverview, N.-B.
Sc. de l'éducation

Michaud, Yzabel
Caraquet, N.-B.
Sciences

Morin-Bérubé, Louise M.
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

Nadkarni, Gauri
Caraquet, N.-B.
Sciences

Ouellet, Josée
Shediac, N.-B.
Sc. de l'éducation

Poirier, Lynne J.
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

Power, Guy
Bertrand, N.-B.
Sciences

Raffaele, Christine
Moncton, N.-B.
Sc. de l'éducation

Robichaud, Natalie
Moncton, N.-B.
Sc. de l'éducation

Roussel, Janice
Beresford, N.-B.
Sc. de l'éducation

Roussel, Odile
Shippagan, N.-B.
Sc. de l'éducation

Roy, Cindy
Charlo, N.-B.
Sc. de l'éducation

Roy, Emmanuel
Petit-Rocher, N.-B.
Arts

Saindon, Natalie
Moncton, N.-B.
Sciences

Saint-Pierre, Marcelle
Moncton, N.-B.
Sc. sociales

Samson, Connie
Petit de Grat, N.-E.
Sciences

Samson, Paulette
Petit de Grat, N.-E.
Sc. de l'éducation

Thériault, Liette
Caraquet, N.-B.
Sc. de l'éducation

Veniot, Anne
Nigadoo, N.-B.
Sciences

Viel, Dominik Jessika
Moncton, N.-B.
Arts

Fonds de bourse Clément-Cormier

Les anciens et les anciennes qui veulent contribuer au fonds de bourse Clément-Cormier peuvent le faire en indiquant leur intention sur le formulaire de la campagne télécourrier. Ceux et celles qui n'ont pas encore été sollicités peuvent faire parvenir leur contribution directement au Secrétariat des anciens ou au Bureau du développement universitaire.

AVIS
AUX ANCIENS ET ANCIENNES DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON

A compter du 1er septembre 1993, l'émission de relevés de notes entraîne les frais suivants:

Frais de base	5,00$ (1re copie)
Frais supplémentaires (copie additionnelle)	2,00$ (pour chaque copie additionnelle)

Ces frais sont payables au moment de la demande.
Le Registrariat
Centre universitaire de Moncton

Retour 1994, changement de date

Veuillez noter que le Retour 1994 aura lieu pendant la fin de semaine de l'Action de grâce soit les 7, 8 et 9 octobre 1994. La suggestion nous est venue de membres qui doivent voyager de longues distances. De plus nous sommes à négocier avec l'Hôtel Beauséjour un forfait que nous vous ferons connaître ultérieurement.

Éducation: source de culture et d'excellence

par
Rodrigue Landry
Doyen, Faculté des sciences de l'éducation

Hommage

C'est un honneur pour moi de représenter la Faculté des sciences de l'éducation à ce banquet du Retour '93. Je désire remercier l'Association des anciens, anciennes et ami(e)s de l'Université de Moncton pour avoir proposé le thème de l'éducation pour leur banquet annuel. Je désire féliciter la Congrégation des religieuses Notre-Dame du Sacré-Coeur qui est honorée ici ce soir au titre d'Ancienne de l'année. Lorsque nous avons été avisés que le thème du Retour '93 serait celui de l'éducation, nous avons identifié plusieurs éducateurs et éducatrices qui auraient mérité sur une base individuelle le titre d'ancien ou ancienne de l'année. Le choix n'était pas facile. L'idée de rendre un hommage collectif à la Congrégation des religieuses Notre-Dame du Sacré-Coeur a toutefois rapidement et largement reçu l'approbation de notre Faculté et je félicite l'Association des anciens, anciennes et ami-e-s de l'Université pour ce choix judicieux. C'est avec fierté que l'édifice qui abrite notre Faculté porte le nom de mère Jeanne-de-Valois, cette religieuse dévouée, intelligente et passionnée que j'ai appris à aimer en lisant le livre d'Antonine Maillet qui nous la raconte avec tellement d'amour et de gratitude. Chaque matin, quand j'entre dans la Faculté, mes yeux croisent ceux de cette belle dame de 93 ans qui, de sa photo qui décore notre entrée, nous regarde encore avec des yeux pétillants d'énergie. Cette dame qui instaura, il y a 50 ans, le premier cours classique pour femmes en Acadie, n'a pas oeuvré toute seule. Toute une congrégation l'accompagnait et toute une congrégation continua son oeuvre d'éducation en Acadie. Sr Bernice Gaudet, toute la Faculté des sciences de l'éducation est fière de pouvoir s'associer à cet hommage qui est rendu ce soir, à vous et à votre congrégation. Vos valeurs et vos croyances vous ont amenées à travailler collectivement pour la cause de l'éducation en Acadie et c'est collectivement que nous avons choisi de vous honorer. Je parlerai un peu plus loin dans ma conférence des passionnés de l'éducation. Je suis certain que beaucoup des éducatrices engagées de votre congrégation se reconnaîtront dans mes propos.

Culture et excellence

Le thème de notre colloque d' hier, commémorant le 20e anniversaire de la Faculté des sciences de l'éducation et le 25e anniversaire de l'ouverture de l'École Normale francophone à Moncton, était **Éducation, source de culture et d'excellence**. Dans mon allocution ce soir, j'aimerais élaborer ce thème et en ressortir les éléments essentiels. J'aimerais pouvoir démontrer que ces deux concepts, **culture** et **excellence**, sont comme deux énormes piliers qui supportent non seulement notre riche héritage acadien mais qui servent de fondement à ce que nous pouvons devenir comme peuple et comme membres de cette fière famille qui s'agrandit et qui affirme de plus en plus sa spécificité. Mais, avant de décrire ce que nous entendons par culture et excellence, allons voir la **source** qui fait jaillir ces deux piliers, c'est-à-dire, l'éducation. Allons voir ce que signifie éducation et essayons de comprendre comment l'éducation, aujourd'hui, est un processus qui englobe plus que des élèves et des enseignants. C'est un processus de **socialisation** qui engage toute une société.

Être educateur

De nombreux éducateurs ont proposé différents buts ou différentes fonctions de l'éducation. Ce n'est pas mon objectif d'en faire une analyse. Je vais simplement partir de la définition la plus simple du mot éducation, celle du dictionnaire. Le Petit Robert définit l'éducation comme "la mise en oeuvre des moyens propres à assurer la formation et le développement d'un être humain". Etre éducateur, c'est donc être responsable de la formation et du développement d'une personne. Cette responsabilité sociale, ne serait-ce qu'en partie, est une tâche noble et importante. Les premiers responsables de l'éducation des enfants sont évidemment les parents. Mais nos sociétés modernes confient une part de plus en plus importante de cette responsabilité à des professionnels, des spécialistes de l'éducation, c'est-à-dire les enseignants et les enseignantes. Ces spécialistes sont appuyés dans leur travail par toute une gamme de professionnels de l'éducation: administrateurs et administratrices, conseillers et conseillères pédagogiques, psychologues, conseillers et conseillères en orientation, infirmières hygiénistes, travailleurs et travailleuses sociaux et diverses autres personnes ressources.

Les besoins de la société sont trop variés et les connaissances, les habiletés et les valeurs sont trop complexes pour que les parents à eux seuls puissent assurer une formation complète, répondant aux besoins de leur enfant et à ceux de la société. Les sociétés modernes ont donc inventé des systèmes d'éducation. Nous n'avons plus des écoles, nous avons des méga-structures. Les structures organisationnelles et administratives sont maintenant devenues tellement vastes et complexes, que nous perdons de vue très souvent la personne humaine, celle que nous sommes responsables d'éduquer.

Ces systèmes d'éducation ne confient pas nécessairement aux enseignants et enseignantes la responsabilité de la formation et du développement de personnes; on leur confie la responsabilité d'une classe, voire de plusieurs classes. Au nom de l'efficacité, nos systèmes d'éducation regroupent dans une classe tous les enfants du même âge. Le but, c'est de pouvoir offrir le même enseignement à toute une collectivité d'enfants. Puisque les habiletés à apprendre se distribuent selon la fameuse courbe normale, la plupart de nos classes contiennent quelques enfants ayant des difficultés d'apprentissage, quelques enfants ayant des habiletés ou des dons exceptionnels et une majorité d'enfants que nous considérons être d'habileté moyenne ou normale. Puisque ce sont ces enfants qui sont les plus nombreux, nous focalisons l'enseignement sur l'enfant dit normal ou moyen. Pourtant, lequel de nos enfants est vraiment "moyen"? Une moyenne, c'est un concept statistique. C'est une mesure de tendance centrale. C'est le point milieu entre deux extrêmes. Une moyenne, ce n'est pas un enfant.

Objectifs d'apprentissage

Les objectifs d'apprentissage de nos programmes scolaires ne reflètent pas les besoins d'apprentissage de Lucie, de Paul, de Sylvie, de Pierre, de Robert ou de Marie mais les besoins de l'élève moyen, cet élève qui est représenté en réalité par aucun élève de la classe. Une des marques d'un grand éducateur ou d'une grande éducatrice c'est de pouvoir s'approprier un programme scolaire, de le faire sien, et ensuite de le façonner et de l'adapter pour le rendre conforme aux besoins de chaque enfant de sa classe.

La force de nos systèmes scolaires, c'est de pouvoir enseigner des centaines, voire des milliers d'enfants. Contrairement aux premières écoles qui enseignaient à l'élite ou qui réussissaient à diplômer un pourcentage minime de la population totale, nos écoles modernes attribuent des diplômes de formation de base à la grande majorité des enfants qui commencent l'école à 5 ou 6 ans. Mais ces enfants que nous diplômons par centaines, les avons-nous connus comme personnes? Avons-nous véritablement répondu à leurs besoins et à leurs attentes? Avons-nous véritablement contribué à leur formation et à leur développement comme être humain?

Suite page 20

Source de culture et d'excellence (suite)

Pourtant, je suis convaincu que la plupart d'entre nous ont connu un enseignant ou une enseignante qui tout en nous enseignant le français, les mathématiques ou la science nous a profondément marqué comme personne. Ses gestes, ses paroles atteignaient le plus profond de notre être. Cette personne, même en s'adressant à 30 élèves à la fois, semblait nous dire: "c'est à toi que je m'adresse, je m'intéresse à toi pour ce que tu es, pour ce que tu peux devenir". Ces enseignants et enseignantes ont le don de sortir de chaque enfant le meilleur d'eux-mêmes. Si on ajoute à ce don celui du respect de l'enfant comme individu, nous avons tous les ingrédients pour véritablement éduquer un enfant, c'est-à-dire l'aider à actualiser son plein potentiel humanitaire et à découvrir cette sérénité personnelle que nous appelons le bonheur. Oui, l'éducation doit viser à rendre les enfants heureux. L' enfant qui ne se sent pas accepté, qui ne se sent pas valorisé pour ce qu'il est comme personne ne dévoilera jamais à la société son potentiel caché et ne découvrira jamais la joie d'être simplement soi-même.

Formation des enseignants

De ces enseignants et enseignantes que nous pourrions appeler les passionnés de l'éducation, il y en a eu et il en existe toujours dans notre système scolaire. Mais, pour que l'éducation soit vraiment une source de culture et d'excellence, il faut en accroître le nombre. Il faut que leur nombre atteigne une masse critique pour que la passion pour l'éducation devienne la norme. Malheureusement, comme dans toutes les autres professions, l'éducation a dans son système un nombre de personnes sans passion ou désabusées, ces personnes qui, comme le dit Claude Paquette, accepteraient de faire à peu près n'importe quoi d'autre au même salaire.

A la Faculté des sciences de l'éducation, nous avons hérité de la responsabilité de faire la formation des enseignants, des enseignantes et de certains autres professionnels de l'éducation. Si certaines pratiques éducatives dans nos écoles ne sont pas ce qu'elles devraient être, nous devons en assumer une partie de la responsabilité. Mais le problème est complexe; il dépasse de loin celui de la formation initiale à l'enseignement. Par exemple, le nouvel enseignant qui sort de l'Université et qui arrive dans une école ne fait pas simplement contact avec une classe et des élèves. Il entre dans un monde, dans un système , où certaines pratiques sont établies depuis longtemps, où il existe des règles de fonctionnement et où certaines normes dictent le comportement d'enseignement. L'enseignant ou l'enseignante novice qui arrive avec de nouvelles idées ou avec de nouvelles méthodes d'enseignement, surtout si elles s'opposent aux façons d'enseigner et d'évaluer qui sont en vigueur dans l'école, doit affronter seul toute une structure de pouvoir. A moins d'être appuyé par un leadership fort, provenant de la direction de l'école, ce novice de l'enseignement sera généralement intimidé devant la résistance au changement qu'il va vite constater.

La recherche démontre ce que nous pouvons appeler l'effet d'induction. Après deux années, la plupart des nouveaux enseignants et enseignantes s'assimilent à une norme; ils font ce qui semble être le standard de l'école ou ce qui semble être conforme aux conduites de leurs collègues. Ce phénomène ressemble étrangement à celui de l'assimilation linguistique. L'immigrant qui arrive dans un nouveau pays pourra pour un certain temps essayer de garder ses coutumes, ses valeurs, sa langue et sa culture. Graduellement, toutefois, il adopte les façons de penser et d'agir des habitants du pays et il pourra même abandonner la pratique de sa langue et de sa culture. Le nouvel enseignant ou la nouvelle enseignante subit cette même pression qui graduellement mène à l'adoption des valeurs dominantes de l'école ou du système. Surtout, n'allez pas croire que les éducateurs sont les seuls à subir cet effet d'induction. Si vous pensez que c'est simple de changer les pratiques d'un groupe de professionnels, allez essayer de changer les croyances et les pratiques des avocats, des médecins, des prêtres, des banquiers ou encore des politiciens. Non, changer, voire améliorer le système d'éducation, ou tout système social, nécessite un effort coordonné d'un grand nombre de personnes. Il faut un leadership fort, une vision qui inspire, un engagement collectif et un minimum de ressources. Il faut créer des partenariats et apprendre à coopérer. Il faut assumer des valeurs et des croyances communes et faire des efforts complémentaires vers des objectifs communs. Pour créer un effet d'induction positif, il faut créer de nouvelles normes.

A la Faculté des sciences de l'éducation, nous venons de fêter notre 20e anniversaire. Nous avions hier un colloque qui regroupait plusieurs générations d'enseignants, enseignantes et autres professionnels de l'éducation. Nous avons analysé notre évolution. Nous avons constaté nos accomplissements et nous avons contemplé les défis qui nous attendent. Mais un geste que nous avons accompli, en cette année même de notre 20e anniversaire, reste encore beaucoup plus significatif. Profitant des propositions de la Commission sur l'excellence en éducation du gouvernement du Nouveau-Brunswick, mieux connue sous le nom de la Commission Landry/Downey, qui recommandait l'ajout d'une autre année de formation pour la préparation des enseignants et enseignantes, nous avons décidé de faire plus que des ajouts et des changements cosmétiques. Nous avons décidé de tout reconstruire nos programmes. En principe, pas un seul cours de notre ancienne formation restera inchangé. Nous avons élaboré une nouvelle mission de la Faculté des sciences de l'éducation.

Nouvelle mission de la Faculté

La mission de la Faculté des sciences de l'éducation s'articule autour des trois fonctions principales de l'Université: la formation, la recherche et les services à la collectivité. Elle est directement liée à la vision de la société future, au projet de société que l'on cherche à construire et au type de personne que l'on vise à développer. Notre mission s'insère dans une vision de société de paix fondée sur l'épanouissement personnel et la justice sociale.

Cette mission vise non seulement l'acquisition d'un savoir et d'un savoir-faire sur le plan pédagogique mais aussi celle d'un savoir-être sur le plan humain. Par cette mission, nous nous engageons à oeuvrer à la formation d'enseignants et d'enseignantes capables de mettre en pratique ce que nous avons appelé une pédagogie actualisante.

La pédagogie actualisante met la personne humaine au coeur de ses préoccupations. Les nouveaux enseignants et enseignantes devront apprendre à reconnaître l'individualité, c'est-à-dire le caractère unique de chacun des élèves et devront apprendre à coordonner leurs ressources et leurs méthodes d'enseignement de sorte à maximiser l'actualisation du potentiel d'apprentissage de chacun des élèves. La nouvelle mission de la Faculté des sciences de l'éducation vise également la création d'un partenariat global entre les nombreux intervenants du monde de l'éducation. Nous désirons travailler avec le ministère de l'Éducation, avec l'Association des enseignants et enseignantes francophones du Nouveau-Brunswick, avec les conseils scolaires, les comités de parents, les directions d'écoles, les enseignants et les enseignantes et tous les autres intervenants en éducation pour bâtir cette vision et ce leadership qui seront nécessaires pour assurer l'implantation répandue d'une pédagogie actualisante dans nos écoles.

L'education en Acadie

Mais en Acadie, quelle orientation prendrait cette pédagogie actualisante? A l'aube de l'an 2000, quels devraient être les buts communs de tous les intervenants en éducation en

Suite page 21

Source de culture et d'excellence (suite)

Acadie? Cette question nous ramène à notre thème du début, celui qui présente l'éducation comme source de culture et d'excellence. Un nouveau partenariat global pourrait oeuvrer vers ces deux grands objectifs qui se complètent et qui ensemble contribueraient à la survie de la culture francophone et acadienne.

Premièrement, l'éducation en Acadie doit être une source de culture. Pourquoi une source de culture? Je n'ai pas à vous démontrer que nous vivons dans une société en évolution rapide. Les changements se produisent à un rythme effarant. Nous vivons dans une ère d'information. Les communications sont rapides et atteignent les contrées les plus éloignées. Nous n'avons qu'à penser à l'impact des médias lors de la récente campagne électorale de nos partis politiques nationaux pour réaliser la portée des rapportages médiatiques. La globalisation de l'économie et la mondialisation des marchés favorisent l'ouverture des frontières entre pays et l'interpénétration des cultures. Cette interpénétration des cultures se fait parfois à sens unique. Les gros poissons mangent les petits poissons. Les cultures dominantes assimilent les cultures minoritaires. Les experts prédisent une hausse vertigineuse des taux d'assimilation linguistique et culturelle chez de nombreuses minorités linguistiques. L'Acadie fera-t-elle exception à ce raz-de-marée culturel et économique qui américanise et anglicise nos jeunes? Une étude récente menée par Réal Allard et moi-même démontrait qu'au Nouveau-Brunswick 1 parent francophone sur 4 ne parle pas le français à ses enfants. Les élèves francophones dans les cours de récréation et en dehors de l'école communiquent de plus en plus entre eux dans la langue dominante du milieu: la langue de la télévision américaine. Comment l'Acadie pourra-t-elle garder son identité et sa spécificité dans ce nouveau village global que devient le monde? L'éducation, sans pouvoir tout faire, peut grandement contribuer à sauvegarder la culture francophone et acadienne. Mais je suis de plus en plus convaincu que l'éducation ne pourra pas y arriver par la force, par la menace, ou même par la persuasion. Il faut que l'Acadie adopte de nouvelles pédagogies que nous pourrions appeler les pédagogies de conscientisation. Les jeunes doivent être conscientisés au fait d'être minoritaires. Ils doivent prendre conscience de l'état précaire de leur culture et de la fragilité de leur identité. Par des procédures dynamiques de discussions et d'échange, les jeunes doivent être amenés à eux-mêmes prendre position face à leur avenir. Les élèves doivent faire une étude objective des menaces de la culture dominante. Nous devons développer une pédagogie active axée sur la prise en charge de l'individu de sa propre destinée. Nous n'amenons pas les personnes à être responsables lorsque nous prenons les décisions pour eux. L'assimilation linguistique est le résultat d'un conditionnement social. Mais c'est seulement en devenant conscient de ce qui nous conditionne que nous pouvons en être libérés. C'est pourquoi, une pédagogie de la conscientatistion est essentielle pour rendre l'éducation une véritable source de culture.

Une pedagogie de l'excellence

Ceci rejoint le besoin d'une pédagogie de l'excellence. Une communauté linguistique qui est démographiquement minoritaire et qui a donc un petit nombre d'effectifs ne peut pas se permettre de gaspiller une partie de ses ressources. Lorsqu'une communauté majoritaire ne réussit pas à éduquer selon son potentiel un grand nombre d'enfants, cela s'appelle de l'intelligence gaspillée. Lorsqu'une minorité linguistique ne permet qu'à un petit nombre d'atteindre des hauts standards de réussite académique, cela s'appelle un suicide collectif. Il n'est pas rare de voir dans nos écoles secondaires des moyennes de classe en français, en mathématique et dans d'autres matières scolaires qui sont de l'ordre de 60 à 65%. Une telle moyenne signifie que seulement environ 50% des élèves ont un rendement supérieur à 60 ou 65%. Comment bâtir l'avenir de la communauté acadienne et francophone en gaspillant une part aussi large de ses ressources? Un tel rendement, pourrait-on rétorquer, est possiblement conforme aux normes de rendement de la plupart des écoles. Mais pourquoi viser les normes des autres écoles? Il existe de nombreuses recherches qui démontrent qu'une pédagogie de la réussite, une pédagogie qui fixe des standards élevés et qui applique certaines pratiques éducatives permettant aux élèves de reprendre les notions et les concepts non-maîtrisés peut avoir des effets remarquables sur l'apprentissage scolaire. Plusieurs experts proposent qu'il est réalisable par une pédagogie de la réussite d'amener 75% des élèves à avoir le même niveau de rendement que le 25% des élèves ayant le rendement le plus élevé dans une classe traditionnelle. Une recherche effectuée auprès de 400 élèves de l'élémentaire au Nouveau-Brunswick démontra qu'il est possible de tripler le nombre d'objectifs que le 20% des élèves les plus faibles peuvent maîtriser dans une année scolaire.

De plus, il est possible de combiner une pédagogie de la réussite avec une pédagogie coopérative. Cette dernière encourage les élèves à travailler en équipe de 4 à 5 élèves. Les élèves ayant alors la sécurité du groupe osent entreprendre des défis éducatifs nettement supérieurs à ce que la plupart des élèves oseraient entreprendre seuls. Les élèves s'entraident et s'encouragent mutuellement et tous visent un rendement conforme à leur potentiel. Quelques enseignants et enseignantes francophones du Nouveau-Brunswick ont expérimenté avec succès ces nouvelles approches, soit la pédagogie de la réussite, soit l'apprentissage coopératif. Je ne connais encore aucun enseignant ou enseignante qui ait combiné les éléments essentiels de ces deux approches pédagogiques dans une même classe. Pourquoi l'Acadie ne prendrait-elle pas le leadership en définissant son propre projet éducatif fondé sur la conscientisation, la coopération et la maîtrise des apprentissages?

Vision globale, action locale

La vision de l'éducation en Acadie que j'essaie d'exprimer peut se résumer par l'expression "Vision globale, action locale". L'Acadie doit avoir sa propre mission éducative. Chacune de nos écoles doit avoir un projet éducatif qui s'inspire de cette mission. Mais chaque école doit accomplir cette mission de façon autonome et responsable, tout en collaborant étroitement avec d'autres écoles et les autres partenaires en éducation. L'Acadie doit être à la fine pointe des renouveaux pédagogiques et elle doit viser, pour le plus grand nombre possible d'élèves, un rendement académique véritablement conforme à leur potentiel d'apprentissage. Vous avez tous entendu la fameuse expression: "Small is beautiful". Ce que cela signifie, c'est que plus petit est un système, plus facile il est de concerter les personnes pour effectuer les changements désirés. Le système scolaire francophone du Nouveau-Brunswick n'a plus que 6 districts scolaires. Pourquoi, ne pas former entre tous les intervenants en éducation de ces districts un partenariat global oeuvrant en fonction d'une mission commune, une mission qui favoriserait l'application d'une pédagogie de conscientisation et d'une approche coopérative à la pédagogie de la réussite? Notre petit nombre nous confronte à la menace de l'assimilation, mais notre petit nombre peut être aussi notre principal atout, permettant de véritablement changer nos systèmes éducatifs à un degré difficilement atteignable par les plus gros systèmes. La pratique de ces nouvelles pédagogies amènerait les diplômés de nos écoles françaises à être des individus autonomes, compétents dans leur langue, fiers de leur culture et sûrs de leur identité. Ces diplômés sauraient à leur tour contribuer à l'avancement de la communauté francophone et acadienne du Nouveau-Brunswick dans tous les secteurs qui sauront garantir sa vitalité. Et alors, l'éducation sera véritablement une source de culture et d'excellence.

RÉUNION ANNUELLE DE l'A.A.A.U.M.

Le Samedi 30 octobre 1993

RAPPORT DU PRÉSIDENT

Je suis heureux de présider à ce Retour pour une deuxième année. A tous ceux et celles qui nous reviennent, je souhaite une bienvenue chaleureuse, et je formule le voeu que la gamme d'activités qui vous sont offertes vous rapprocheront encore davantage de votre alma mater.

Retour 1993

Cette année, le thème du Retour est l'éducation - 50e anniversaire de la fondation du premier cours classique pour les femmes en Acadie par la Congrégation Notre-Dame du Sacré-Coeur; 25e anniversaire de la création d'une École Normale de langue française; 20e anniversaire de la création de la Faculté des sciences de l'éducation: voilà de quoi se réjouir et célébrer un secteur de la vie en Acadie qui a eu un impact des plus remarquable. Félicitations à tous ces jubilaires!

En plus de nos diplômés en éducation et de l'École Normale, des groupes tels le MBA, le MAP, le Service social, Sciences infirmières (classe '73), Arts (classe '63 et '68) Administration (classe '73) se retrouvent en fin de semaine autour de colloques et de réunions fraternelles. A vous tous qui êtes venus, je dis bravo pour cet intérêt que vous gardez pour votre université et bonnes retrouvailles!

Diverses activités au cours de l'année

Cette année nous avons tenu une rencontre d'anciens à Fredericton, en présence du Recteur et une en collaboration avec les Anciens de l'Université Laval, à Moncton.

Nous avons tenu un premier tournoi de golf dans le but d'aider les Aigles Bleus. Il a eu lieu le 17 septembre au Pine Needles et a été très bien réussi grâce à nos organisateurs et aux participant-e-s.

Appartenance à l'Association et Campagne télécourrier

Grâce à votre nombreuse (et généreuse) participation à la campagne télécourrier, votre Association va multiplier ses membres. Il nous sera donc désormais possible de rejoindre un plus grand nombre de nos ancien-ne-s. Au nom de l'Université et de l'Association merci de votre appui et continuez d'être généreux.

Appui indispensable

L'Université de Moncton, votre Université, continue de se développer, de rayonner et de bien servir à la fois nos jeunes et nos moins jeunes. Il va sans dire qu'elle aura toujours besoin de l'appui de ses anciens. Déjà plusieurs d'entre vous allez au devant des coups et offrez des services ou propositions à l'Université. Bravo! en affaire, c'est ce qu'on appelle être pro-actif.

Remerciements

En terminant, je veux remercier les membres du Conseil de leur appui indéfectible et de leur dévouement très appréciable.

Un collaborateur précieux nous quitte en la personne de Bill Boucher. Bill a offert aux Ancien-ne-s un coup de main des plus généreux dans ce qu'on pourrait appeler les plus belles années de l'Association.

Merci Bill et félicitation pour ce nouveau défi que t'offre l'Université. Connaissant tes convictions et tes compétences dans la vente, nous savons que le succès t'attend.

Je félicite et souhaite la plus cordiale bienvenue à Vincent Bourgeois au sein de l'équipe du bureau. Nous sommes déjà assurés de sa précieuse collaboration.

Enfin un merci sincère à notre Diane, du Secrétariat. La roue ne tournerait pas aussi rondement sans ton expertise et ton souci des détails.

Benoit Doucet

CLUB DE GÉNIE RAPPORT ANNUEL 1992-93

Rencontre 92

Cette rencontre qui est organisée à tous les trois ans a regroupé environ quatre-vingt anciens et anciennes de l'École de génie lors du Retour '92. Parmi ces personnes, on en comptait une dizaine qui s'étaient rassemblées pour célébrer leur dixième anniversaire de graduation.

En après-midi, une conférence fut présentée par Guy Léger (ind. 79), directeur général délégué de la compagnie Lawson Mardon Lithographes de Montréal. Le sujet de sa présentation "Implantation d'une philosophie - Qualité Totale", a attiré beaucoup d'anciens, anciennes, étudiants et étudiantes ainsi que des professeurs de l'École.

Également, pendant cette Rencontre '92, un nouvel exécutif du Club fut élu, soit Sylvain Leblanc (civ.89) au poste de président, Roland LeBlanc (civ.89) vice-président, Gaston Losier (ind.77) au poste de trésorier et Yves Daigle (ind.77), secrétaire. Ces personnes sont élues pour un mandat de trois ans et seront remplacées lors de la prochaine rencontre générale de novembre 1995.

Rencontre étudiant(e)s et ancien(ne)s:

Durant l'année, les membres du Club ont été invités à participer à des conférences, au tournoi annuel de balle-molle en septembre (trois équipes d'anciens et anciennes ont été formées pour cet événement) et à un tournoi de golf.

Projets spéciaux:

Cette année, le Club de génie s'est joint à la direction de l'École de génie pour publier un bulletin d'information: L'INGENIUM. Cette publication est distribuée aux membres du club, aux étudiants et étudiantes de l'École ainsi qu'aux membres du personnel de l'École. De plus, quelques exemplaires sont envoyés aux écoles secondaires de la province pour faire la promotion de notre profession.

L'année dernière, un effort particulier était donné à la recherche des ancien(ne)s de l'École de génie. Ainsi, notre travail a permis de localiser plus de 75% de nos 560 membres.

Sylvain Leblanc, président

BOURSES ROSE-MARIE COMEAU

Important fonds de dotation légué è l'Université

Une ancienne enseignanate originaire de Campbellton, Rose-Marie Comeau, a légué en dotation à l"université de Moncton deux fonds de bourses totalisant 177 000 $.

Il s'agit du plus important montant reçu jusqu'à maintenant par l'Université par legs testamentaire d'un individu.

Décédée en juillet 1992, Mme Comeau a enseigné à l'École Normale de Fredericton et s'occupait de l'enseignement pratique des enseignants et enseignantes francophones.

Rose-Marie Comeau et sa soeur, Violette Léger-LeBlanc, qui est domiciliée à Barachois et qui est également une ancienne enseignante de l'École Normale, furent toutes deux de très proches collaboratrices des cours d'été organisés par le regretté frère Léopold Taillon à l'époque de l'Université Saint-Joseph.

Le premier fonds de bourses, au montant de 112 000 $, est destiné aux étudiants et étudiantes inscrits en troisième et quatrième années à l'Université et qui sont en provenance de la paroisse ecclésiastique de Saint-Henri du Barachois. Des petits neveux et petites nièces de Henri Léger ont préséance lors de l'attribution des bourses, qui porteront le nom de Bourses Rose-Marie Comeau.

Le deuxième fonds dc bourses, qui s'élève à 65 000 $, a été créé spécifiquement pour les enfants de Eugène et Géraldine léger. Lorsque ceux-ci auront terminé leurs études, le fonds sera consacré aux mêmes fins que le premier.

Notons que le legs testamentaire prévoit aussi qu'une bourse de 1 500 $ doit être attribuée à un étudiant ou à une étudiante de la Faculté des sciences de l'éducation.

Bourses Rose-Marie Comeau – Afin de souligner la création du Fonds de bourse Rose-Marie Comeau, le recteur, Jean-Bernard Robichaud, a accueilli à l'Université la soeur de Mme Comeau, Violette Léger-LeBlanc et son époux, Paul LeBlanc, de Barachois. Mme Léger-LeBlanc signe le livre des invités.

Bourse de mérite du fonds de bourse Clément-Cormier

La première bourse du fondateur a été décernée à Mademoiselle Tina Sirois, de l'École Thomas-Albert de Grand-Sault. Tina est inscrite en première année en Service social. La bourse, d'une valeur de 2 500 $, est renouvelable et a été créée pour commémorer l'oeuvre du premier recteur fondateur, le Père Clément Cormier. La photo nous fait voir à gauche, le président de l'Association, Benoît Doucet, Mad. Sirois et le Dr Roland Maurice, président du fonds de bourse Clément-Cormier.

Plaque de reconnaissance

En guise de reconnaissance aux étudiants et étudiantes qui, au fil des ans, ont généreusement contribué au financement du Centre étudiant de l'Université de Moncton, une plaque sera posée dans l'entrée de l'édifice. Les noms des divers organismes, entreprises et individus qui auront fait des dons y seront également inscrits. Le dévoilement de la plaque a été fait par le recteur, Jean-Bernard Robichaud, et le président de la Fédération étudiante, Serge Robichaud, lors de la cérémonie d'ouverture du Centre, le 31 octobre.

Bonne et Heureuse Année

Canada Post Postes Canada
Bulk third class En nombre troisième classe
No. 1149
Moncton, N.B.